

Quick Start



Бърз старт

Kiirjuhend

Жылдам бастау

Ātrās darba sākšanas
rokasgrāmata

Trumpasis vadovas

Pornire rapidă

Краткое

руководство

Brzi početak

Hızlı Başlangıç

Короткий посібник
користувача

*Select models only

*Само при някои модели

*Ainult teatud mudelitel

*Тек таңдаулы үлгілерде

*Tikai dažiem modeļiem

*Tik tam tikruose

modeliuose

*Numai la anumite modele

*Только на некоторых
моделях

*Samo na pojedinim
modelima

*Yalnızca belirli modellerde

*Лише в деяких моделях

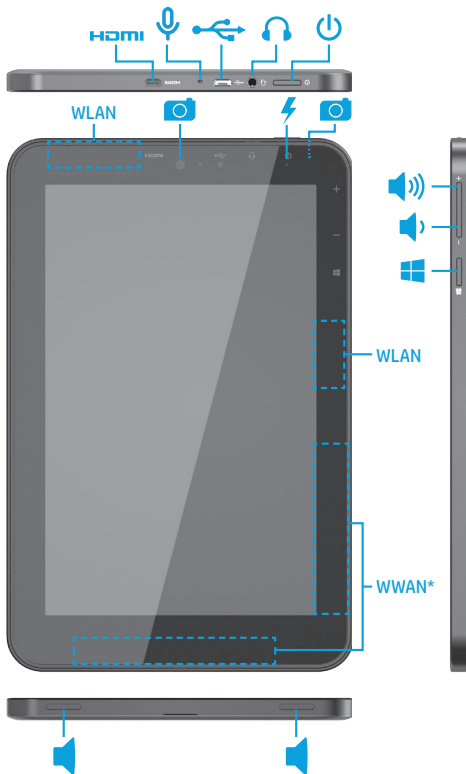


Table of Contents

English	1
Български	6
Eesti	11
Қазақша	16
Latviski	21
Lietuviškai	26
Română	31
Русский	36
Srpski	41
Türkçe	46
Українська	51
ЕАС мәліметтері; Примечания о соответствии стандартам ЕАС	56

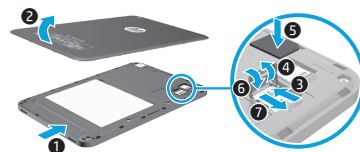
Setting up your tablet


Note: Features may vary by model and country.

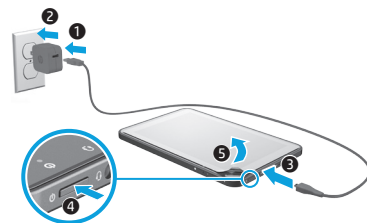
- 1 If you purchased a micro SIM card for your Internet data plan, install the SIM card in the SIM slot.*

*Select models only

NOTE: Turn off the tablet, and then disconnect the tablet from external power before removing the cover.





- 2 After charging the battery, press the power button  for 1 second to turn on the tablet.



- 3 Follow the on-screen instructions to select a language, a wireless network, and a Microsoft® account.

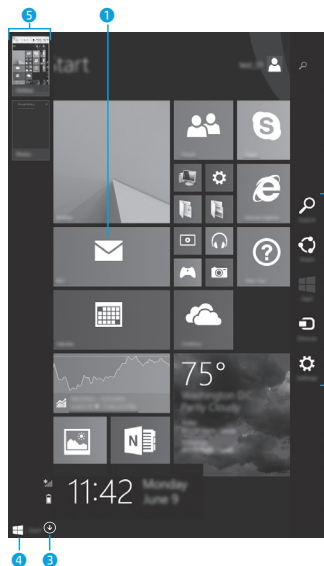
NOTE: If you do not have a Microsoft account, you can create one now.

Turn off the tablet

Press the power button . If your tablet becomes unresponsive, press and hold the power button  until the tablet turns off.

Navigating the Windows Start screen


The Windows® Start screen provides a central location where you can access your information and email, browse the Web, stream videos, view photos, and access social media websites.



NOTE: The appearance of the Start screen may vary.

1 Open an app:



Tap a Start screen app. To quickly return to the Start screen, tap the Start button  in the lower-left corner of the screen.


2 Display the charms (Search, Share, Start, Devices, and Settings):



Swipe from the right edge of the touch screen.

3 Find a list of all apps on your tablet:



Swipe to the left until the arrow  appears, and then tap the arrow in the lower-left corner of the Start screen.

4 Display the Start menu*



Tap the Desktop app, and then press and release the Start button  in the lower-left corner.

5 Switch between open apps:



Swipe in and out from the left edge of the touch screen to reveal a list of open apps, and then tap an open app.

*Select models only

Find more information

To learn about Windows, select the **Getting Started with Windows 8**  app* on the Start screen.

To access Help and Support from the Start screen, type `help` on the Start screen, and then from the Search window, select **Help and Support**.

*Select models only.

Change your tablet's view

The Auto-rotate feature allows you to change your tablet's view. For landscape view, hold the tablet horizontally. For portrait view, hold the tablet vertically.

NOTE: Some apps do not rotate automatically.

Back up your data

HP strongly encourages you to periodically back up your personal data and media on your tablet to another computer, a dedicated storage device, or to the cloud using one of several commercially available solutions. For more information, you can access the user guide from the **HP Support Assistant** app.

Search for an app, setting, or file

1. From the Start screen, begin typing the name of an app, setting, or file.
2. Select the app, setting, or file from the list that is displayed on the screen.

Use the stylus*

You can use the stylus directly on the tablet. Refer to the installation instructions included with the stylus.

*Select models only.

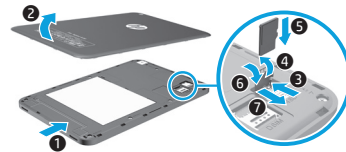


Return to the Start screen

Press the Windows button .

Use a micro SD card

1. Turn off the tablet, and then disconnect the tablet from external power.
2. Insert a micro SD card (purchased separately) in the micro SD slot.



More HP resources

Resource

HP support

- Online chat with an HP technician.
- Find telephone numbers.
- Locate HP service center locations.

Product Notices, Warranty, and User Guide

- Safety and regulatory information
- HP Limited Warranty applicable to your tablet
- Product documentation

Serial number, product number, model number

Product description

This product is a lightweight tablet and features a thin-panel display, processor, RAM, integrated battery pack, and an external AC adapter. This printed *Quick Start* guide identifies the hardware components of your tablet. The AC adapter has a rating of 100-240 V ac, 50/60 Hz, 0.3-1.0 A. You can access the latest user guide from the **HP Support Assistant** app.

Specification

The tablet operates on DC power, which can be supplied by an AC or a DC power source. The AC power source must be rated at 100-240 V, 50/60 Hz.

NOTE: The tablet can operate on DC power using an industry-standard micro-B USB cable. The HP adapter included with your tablet is recommended for charging the tablet.

Temperature Operating: Metric, 0°C to 40°C; U.S., 32°F to 104°F

Relative humidity (noncondensing) Operating: 10% to 90%

Location

Go to <http://www.hp.com/support>.

To access the user guides, select the **HP Support Assistant** app on the Start screen, select **My computer**, and then select **User guides**.

On the back of the tablet, or from the **HP Support Assistant** app.

Regulatory information

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number (RMN), HSTNH-15080 or HSTNH-15080C. The RMN should not be confused with the marketing name (if any, etc.) or product numbers (HP P/N, etc.).

If required, regulatory markings for your country or region are located on the back of the unit, under the removable battery (if equipped), on the packaging, or elsewhere in this document. For more safety and regulatory information, refer to the *Product Notices* included with your tablet, accessible via the **HP Support Assistant** app.

Product notices

Some notices may not apply to your product.

One or more integrated wireless devices are installed in this device. In some environments, the use of wireless devices may be restricted. Such restrictions may apply aboard airplanes, in hospitals, near explosives, in hazardous locations, and so on. If you are uncertain of the policy that applies to the use of this product, ask for authorization to use it before you turn it on.

Limited Warranty

You can find your HP Limited Warranty located with the user guides on your product and/or on the CD or DVD provided in the box. In some countries or regions, HP may provide a printed warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in printed format, you can request a copy from <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Include your product name, and your name, phone number, and postal address.



WARNING: To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment, plug the AC adapter into an AC outlet that is easily accessible at all times.



WARNING: To reduce potential safety issues, only the AC adapter provided with the product, a replacement AC adapter provided by HP, or an AC adapter purchased as an accessory from HP should be used with the product.



WARNING: To reduce the possibility of heat-related injuries or of overheating the tablet, do not place the tablet directly on your lap. Do not allow a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, to block airflow. Also, do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The tablet and the AC adapter comply with the user-accessible surface temperature limits defined by the International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1).



WARNING: To reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, or puncture; do not short external contacts; do not dispose of in fire or water.



WARNING:  To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

IMPORTANT: The battery(ies) in this product cannot be easily replaced by users themselves. Removing or replacing the battery could affect your warranty coverage. If a battery is no longer holding a charge, contact support. When a battery has reached the end of its useful life, do not dispose of the battery in general household waste. Follow the local laws and regulations in your area for battery disposal.

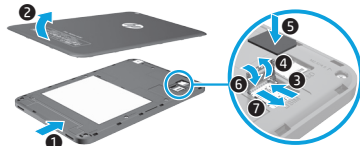
Настройване на таблета


Забележка: Възможно е функциите да се различават за различните модели и държави.

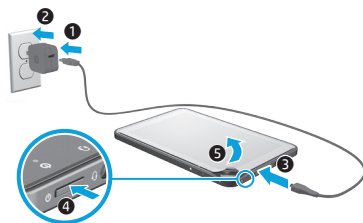
- 1 Ако сте закупили micro SIM карта за своя план за интернет данни, поставете SIM картата в слота за SIM карта.*

*Само при някои модели

ЗАБЕЛЕЖКА: Изключете таблета, след което разкачете таблета от външно захранване, преди да свалите капака.





- 2 След като заредите батерията, натиснете бутона на захранването  за 1 секунда, за да включите таблета.



- 3 Следвайте инструкциите на екрана, за да изберете език, безжична мрежа и акаунт в Microsoft®.

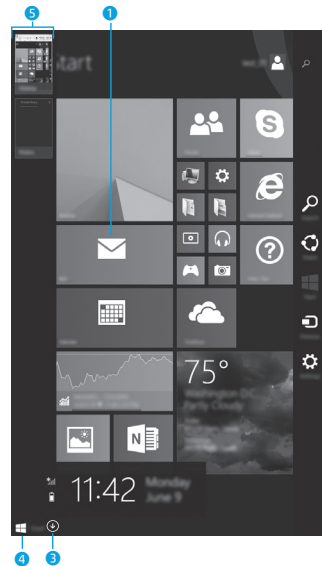
ЗАБЕЛЕЖКА: Ако не разполагате с акаунт в Microsoft, можете да си създадете такъв.

Изключване на таблета

Натиснете бутона на захранването . Ако таблетът блокира, натиснете и задръжте бутона на захранването , докато таблетът се изключи.


Придвижване в стартовия екран на Windows

Стартовият екран на Windows® предоставя централно място за достъп до информация и имейли, сърфиране в интернет, видеоизлъчване, разглеждане на снимки и достъп до социални мрежи.



1 Отваряне на приложение:



Натиснете върху приложение на стартовия екран. За да се върнете бързо на стартовия екран, натиснете върху стартовия бутон  в долния ляв ъгъл на екрана.


2 Показване на препратките (Търсене, Споделяне, Старт, Устройства и Настройки):



Плъзнете от десния край на сензорния екран.


3 Откриване на списък с всички приложения на таблета:



Плъзнете наляво, докато се появи стрелката , след което натиснете стрелката в долния ляв ъгъл на стартовия екран.

4 Показване на стартовото меню*



Натиснете приложението за десктоп, след което натиснете и освободете стартовия бутон  в долния ляв ъгъл.

5 Превключване между отворени приложения:



Плъзнете навътре и навън от левия край на сензорния екран, за да се покаже списък с отворени приложения, след което натиснете дадено отворено приложение.

*Само при някои модели

ЗАБЕЛЕЖКА: Стартовият екран може да изглежда различно.

Още източници на информация на HP

Намиране на повече информация

За да научите повече за Windows, изберете приложението* **Първи стъпки с Windows 8** на стартовия екран.

За да достигнете до „Помощ и поддръжка“ от стартовия екран, въведете помощ на стартовия екран, а след това в прозореца „Търсене“ изберете **Помощ и поддръжка**.

*Само при някои модели.

Промяна на изгледа на таблета

Функцията за автоматично завъртане ви позволява да промените изгледа на таблета. За пейзажен изглед дръжте таблета хоризонтално. За портретен изглед дръжте таблета вертикално.

ЗАБЕЛЕЖКА: Някои приложения не се завъртат автоматично.

Архивиране на данните

HP силно насърчава периодично да архивирате личните си данни и мултимедия от таблета на друго компютър, специално предназначено устройство за съхранение или в облака, като използвате едно от различните налични на пазара решения. За повече информация можете да използвате ръководството за потребителя, достъпно от приложението **HP Support Assistant**.

Търсене на приложение, настройка или файл

1. От стартовия екран започнете да пишете името на приложение, настройка или файл.
2. Изберете приложението, настройката или файла от списъка, който е показан на екрана.

Използване на писалката*

Можете да използвате писалката директно върху таблета. Направете справка за инструкциите за инсталиране, предоставени с писалката.

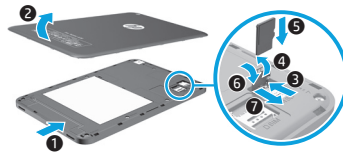
*Само при някои модели.

Връщане в стартовия екран

Натиснете бутона Windows

Използване на micro SD карта

1. Изключете таблета, след което разкачете таблета от външно захранване.
2. Поставете micro SD карта (закупува се отделно) в micro SD слота.



Източник на информация

Поддръжка на HP

- Онлайн чат със специалист на HP.
- Откриване на телефонни номера.
- Откриване на сервизен център на HP.

Декларации за продукта, гаранция и ръководство за потребителя

- Нормативна информация и информация за безопасност
- Ограничена гаранция на HP, приложима за вашия таблет
- Документация на продукта

Серен номер, номер на продукта, номер на модел

Описание на продукта

Този продукт представлява лек таблет и разполага с дисплей с тънък панел, процесор, RAM памет, вградена батерия и външен променливотоков адаптер. Това печатно ръководство бърз *start* идентифицира хардуерните компоненти на вашия таблет. Променилвотоковият адаптер има следните параметри: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 0,3 A – 1,0 A. Можете да получите достъп до най-новото ръководство за потребителя от приложението **HP Support Assistant**.

Характеристика

Таблетът работи с правотоково захранване, което може да бъде доставено от променливотоков или правотоков източник на захранване. Променилвотоковият захранващ източник трябва да е с параметри 100–240 V, 50/60 Hz.

ЗАБЕЛЕЖКА: Таблетът може да работи с правотоково захранване, използвайки стандартен micro-B USB кабел. За зареждане на таблета се препоръчва адаптерът на HP, предоставен заедно с таблета.

Температура – При работа: Метрична система, 0°C до 40°C; САЩ, 32°F до 104°F

Относителна влажност (без кондензация) – При работа: от 10% до 90%

Местоположение

Почетете <http://www.hp.com/support>.

За достъп до ръководствата за потребителя изберете приложението **HP Support Assistant** на стартовия екран, изберете **Моят компютър**, след което изберете **Ръководства за потребителя**.

Отзад на таблета или от приложението **HP Support Assistant**.

Нормативна информация

За целите на нормативното идентифициране на вашия продукт е зададен нормативен номер на модел (RMN), HSTNH-15080 или HSTNH-15080C. RMN не трябва да се обърква с пазарното име (при наличие и т.н.) или с номера на продукта (номер на част на HP и т.н.).

Ако се изискват, нормативни маркировки за вашата държава или регион можете да откриете на гърба на устройството, под сменяемата батерия (ако я има като оборудване), в опаковката или някъде другаде в този документ. За повече нормативна информация и информация за безопасност направете справка с *Декларациите за продукта*, предоставени с таблета или достъпни чрез приложението **HP Support Assistant**.

Декларации за продукта

Някои декларации може да не се отнасят за вашия продукт.

Едно или повече интегрирани безжични устройства са инсталирани в това устройство. В някои среди употребата на безжични устройства може да е ограничена. Такива ограничения са възможни в самолети, болници, в близост до експлозивни, на опасни места и т.н. Ако не сте сигурни за съответните правила по отношение на употребата на този продукт, поискайте разрешение да го използвате, преди да го включите.

Ограничена гаранция

Можете да откриете своята ограничена гаранция на HP в ръководствата на потребителя на вашия продукт и/или в CD или DVD диска, предоставен в кутията. Възможно е в някои страни или региони HP да предоставя отпечатана гаранция в кутията. В страни или региони, където не се предоставя отпечатана гаранция, можете да направите заявка за копие на <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. За продукти, закупени в Азиатско-Тихоокеанския регион, можете да пишете на HP на адрес Hewlett Packard, P.O., P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 91 1507. Посочете името на продукта, своето име, телефонен номер и пощенски адрес.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от електрически удар, пожар или повреда на оборудването, включвайте променливотоковия адаптер към електрически контакт, който е лесно достъпен по всяко време.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите потенциални проблеми с безопасността, използвайте само променливотоковия адаптер, предоставен с продукта, резервен променливотоков адаптер от HP или закупен като аксесоар променливотоков адаптер на HP.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите опасността от изгаряне на кожата или прегряване на таблета, не поставяйте таблета на право в скута си. Не допускате меки повърхности, като например възглавници, килими или дрехи, да блокират въздушния поток. Също така не позволявайте по време на работа променливотоковият адаптер да докосва кожата или мека повърхност, като например възглавници, постелки или дрехи. Таблетът и променливотоковият адаптер отговарят на ограниченията за температура на повърхността, достъпна за потребителя, определени от Международния стандарт за безопасност на изчислителната техника (IEC 60950-1).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от пожар или изгаряния, не разглобявайте, удряйте или пробивайте; не свръзвайте на късо външните контакти; не изхвърляйте батерията в огън или вода.

⚠ ВАЖНО: За да предотвратите възможно увреждане на слуха, не слушайте силно увеличен звук за продължителен период.

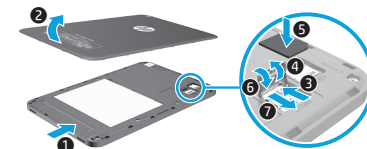
ВАЖНО: Батерията (или батериите) в този продукт не може лесно да се сменя от самите потребители. Изваждането или смяната на батерията може да засегне вашето гаранционно покритие. Ако батерията вече не задържа заряд, свържете се с отдела за поддръжка. Когато батерията е достигнала края на своя експлоатационен цикъл, не я изхвърляйте при общите домакински отпадъци. Съблюдавайте местните закони и разпоредби за изхвърляне на батерии.

Tahvelarvuti häälestamine


Märkus. Funktsioonid võivad erineda sõltuvalt mudelist ja riigist.

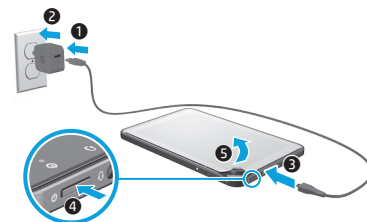
1 Kui otsite oma interneti andmeplaani jaoks micro SIM-kaardi, siis paigaldage SIM-kaart pessa.*

*Ainult teatud mudelitel



MÄRKUS. Lülitage tahvelarvuti välja ja lülitage tahvelarvuti seejärel enne katte eemaldamist välistoitest välja.

2 Pärast aku laadimist vajutage tahvelarvuti sisselülitamiseks toitenupule .



3 Järgige ekraanil kuvatud juhiseid, et valida keel, traadita võrk ja Microsoft®-i konto.

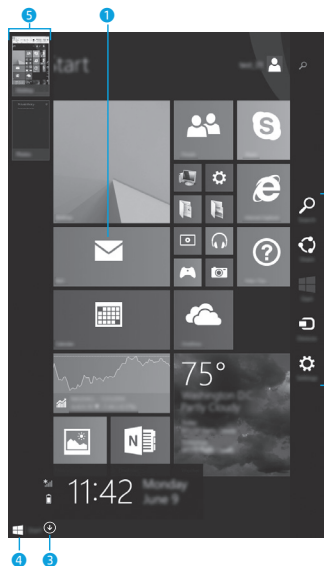
MÄRKUS. Kui teil ei ole Microsofti kontot, saate selle kohe teha.

Tahvelarvuti väljalülitamine

Vajutage toitenuppu . Kui teie tahvelarvuti hangub, vajutage ja hoidke toitenuppu , kuni tahvelarvuti lülitub välja.

Navigeerimine Windowsi avakuval


Windows®-i avakuva kujutab endast kesksel kohta, kust pääseb juurde nii teabele kui ka e-postile, saab sirvida veebi, voogesitada videoid, vaadata fotosid ja avada sotsiaalmeediasaite.



MÄRKUS. Avakuva väljund võib erineda.

1 Rakenduse avamine:



Koputage avakuva rakendusel. Kiireks tagasipöördumiseks avakuvale koputage Start-nuppu  ekraani vasakus alanurgas.


2 Tuumnuppude kuvamine (Otsi, Ühiskasutus, Start, Seadmed ja Sätted):



Nipsake puuteekraani paremast servast.


3 Kõikide tahvelarvuti rakenduste leidmine:



Nipsake vasakule, kuni ilmub nool  ning seejärel koputage avakuva vasakus alanurgas olevale noolele.

4 Start-menüü kuvamine*



Koputage töölaua rakendusele ning seejärel vajutage ja vabastage Start-nupp  avakuva vasakus alanurgas.


5 Avatud rakenduse vaheldumisi aktiveerimine:



Kõigi avatud rakenduste loendi kuvamiseks nipsake puuteekraani vasakust servast sisse ja välja ning koputage seejärel avatud rakendusel.

*Ainult teatud mudelitel

? Lisateabe otsimine

Windowsi kohta lisateabe saamiseks valige avakuval rakendus* **Windows 8 alustusjuhend** .

Spikri ja toe avamiseks koputage sisestage tekst **spikker** ja seejärel valige otsinguaknas **Spikker ja tugi**.

*Ainult teatud mudelitel.

Tahvelarvuti kuvasätete muutmise

Automaatpööramise funktsioon võimaldab muuta tahvelarvuti kuva. Rõhtpaigutuse jaoks hoidke tahvelarvutit horisontaalselt. Püstpaigutuse jaoks hoidke tahvelarvuti vertikaalselt.

MÄRKUS. Mõned rakendused ei pöördu automaatselt.

Arvuti varundamine

HP soovib tungivalt teil varundada oma tahvelarvuti isiklikud andmed ja meediumid teise arvutisse, selleks ette nähtud mäluseadmele või pilve, kasutades selleks mõnda kaubanduses saadaval olevat lahendust. Rohkem teavet leiate kasutusjuhendist rakenduses **HP Support Assistant**.

! Rakenduse, sätte või faili otsimine

1. Tippige avakuval rakenduse, sätte või faili esimesed tähed.
2. Valige kuvatud loendist rakendus, säte või fail.

Pliiatsi kasutamine*

Võite kasutada pliiatsit otse tahvelarvutil. Tutvuge pliiatsiga kaasas oleva paigaldusjuhendiga.

*Ainult teatud mudelitel.

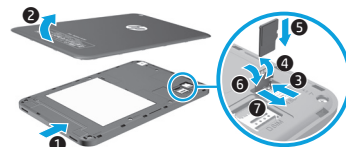


Windowsi Avakuvale naasmine

Vajutage klaviatuuril Windowsi logo klahvi .

Micro SD-kaardi kasutamine

1. Lülitage tahvelarvuti välja ja seejärel eemaldage tahvelarvuti välistoitest.
2. Sisestage micro SD-kaart (eraldi ostetav) micro SD-kaardi pesa.



Veel HP ressursse

Ressurss

Sõltumatute ketaste liiasmassiivi (HP) tugi

- Võrguvestlus HP tehnikuga.
- Telefoninumbrite otsimine.
- HP teeninduskeskuse asukohta otsimine.

Tootemärkused, garantii ja kasutusjuhend

- Ohutusala ja normatiivne teave
- Tahvelarvutile kohalduv HP piiratud garantii
- Toote dokumentatsioon

Seerianumber, tootenumber, mudelinumber

Asukoht

Minge veebilehele <http://www.hp.com/support>.

Kasutusjuhenditele ligi pääsemiseks valige avakaval rakendus **HP Support Assistant**, valige **Minu arvuti**, ja seejärel valige **Kasutusjuhendid**.

Tahvelarvuti tagakattel või rakenduses **HP Support Assistant**.

Toote kirjeldus

See toode on kerge tahvelarvuti, millel on õhukese paneeliga ekraan, protsessori, muutmälu, sisseehitatud aku ja väline vahelduvvooluadapter. Trükitud *Kiirjuhendid* leiate oma tahvelarvuti riistvarakomponendid. Vahelduvvooluadapteri nimandmed on 100–240 V AC, 50/60 Hz; 0,3–1,0 A. Uusima kasutusjuhendi leiate rakenduses **HP Support Assistant**.

Tehnilised andmed

Tahvelarvuti töötab alalisvoolutoitel, mida on võimalik saada nii vahelduv- kui ka alalisvooluallikast. Vahelduvvooluallika nimiväärtused peavad olema 100–240 V, 50–60 Hz.

MÄRKUS. Tahvelarvuti saab töötada alalisvoolutoitel, kasutades tööstusstandardset micro-B USB-kaablit. Tahvelarvuti laadimiseks on soovitatav kasutada tahvelarvutiga kaasas olevat HP adapterit.

Temperatuur Töörežiimis: meetermõõdukustik, 0 °C kuni 40 °C; USA mõõdukustik, 32–104 °F

Suhteline niiskus — (mittekondenseeruv)
Töörežiimis: 10–90%

Normatiivne teave

Normatiivsetel tuvastamisesmärkidel on teie tootele antud normatiivne tootekood (RMN), HSTNH-ISO80 või HSTNH-ISO80C.

Normatiivset tootekoodi ei tohiks segamini ajada turundusnimega (selle olemasolul) või tootenumbriaga (HP P/N jne).

Teie riigi või piirkonna normatiivsed märgised asuvad seadme tagaküljel eemaldatava aku all (kui on komplektis), pakendil või mujal selles dokumendis. Rohkem ohutusala ja normatiivset teavet leiate tahvelarvutiga kaasas olevatest *Tootemärkustest*, kuhu pääsete rakendusega **HP Support Assistant**.

Tootemärkused

Mõni märkus ei pruugi teie toote suhtes kehtida.

Seadmesse on installitud vähemalt üks integreeritud traadita ühendusega seade. Mõnes keskkonnas on traadita ühenduse seadmete kasutamine piiratud. Piirangud võivad kehtida lennuki pardal, haiglates, lõhkeainete läheduses, ohtlikes kohtades jne. Kui te pole selle seadme kasutamise suhtes kohaldatavas korras kindel, tuleks teil enne seadme sisselülitamist selle kasutamiseks luba küsida.

Piiratud garantii

HP piiratud garantii leiate tootes saadaolevate kasutusjuhendite hulgast ja/või pakendis kaasasolevalt CD-lt või DVD-lt. Mõne riigi või piirkonna puhul on pakendis kaasas trükitud HP garantii. Riigi või piirkonna puhul, kus trükitud garantiiid kaasas pole, saate selle hankida veebiaadressilt <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Toodete puhul, mis on ostetud Aasia ja Vaikse ookeani piirkonnas, saate kirjutada HP-le aadressil Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Lisage oma toote nimi, enda nimi, telefoninumber ja postiaadress.



HOIATUS. Elektrilöögiohu ja seadmete kahjustamise riski vähendamiseks ühendage vahelduvvooluadapter pistikupessa, millele pääseb igal ajal hõlpsalt juurde.



HOIATUS. Võimalike ohtude vähendamiseks tuleks arvutiga kasutada ainult arvutiga kaasas olevat vahelduvvooluadapterit, HP asendusvahelduvvooluadapterit või HP esindusest tarkuna ostetud vahelduvvooluadapterit.



HOIATUS. Kuumusest tulenevate vigastuste või tahvelarvuti ülekuumenemise vältimiseks ärge hoidke arvutit süles. Ärge laske pehmetel pindadel (näiteks padjad, vaibad või riided) õhuava blokeerida: Samuti ärge hoidke arvuti kasutamisel vahelduvvooluadapterit vastu nahka või pehme pinnaga eset (nt padjad, vaip või riietusesed). Tahvelarvuti ja vahelduvvooluadapter vastavad infotehnoloogia-seadmete rahvusvahelises ohutusstandardis „International Standard for Safety of Information Technology Equipment“ (IEC 60950-1) sätestatud välispinna temperatuuri nõuetele.



HOIATUS. Tule- või põletusohu vähendamiseks ärge võtke akut lahti, ärge purustage ega torgake seda. Ärge lühistage väliskontakte. Ärge visake akut ei tulle ega vette.



HOIATUS.  Võimatiku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake valju helitugevusega heli pikema ajavahemiku jooksul.

NB! Selle toote akut/akusid ei ole kasutataval võimalik lihtsasti vahetada. Aku eemaldamine või vahetamine võib mõjutada garantiid. Kui aku ei hoiu enam laengut, võtke ühendust toega. Ärge visake vana akut selle kasutusea lõppedes olmejäätmete hulka. Järgige akude utiliseerimist puudutavaid kohalikke seadusi ja eeskirju.

Планшет параметрлерін орнату

Ескертпе: Мүмкіндіктер үлгі мен елге байланысты өзгеше болуы мүмкін.

- Интернет деректер жоспары үшін шағын SIM картасы сатып алынған болса, оны SIM картасының ұясына салыңыз.*



*Тек таңдаулы үлгілерде

- Батареяны зарядтағаннан кейін планшетті қосу үшін қуат түймешігін 1 секундқа басыңыз.

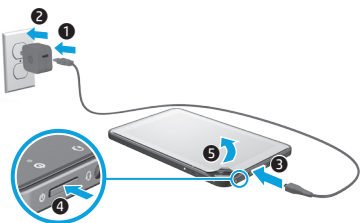
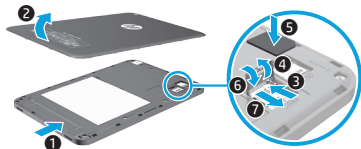
- Тілді, сымсыз желіні және Microsoft® есептік жазбасын таңдау үшін, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Ескертпе: Microsoft есептік жазбасыңыз болмаса, оны қазір жасай аласыз.

Планшетті өшіру

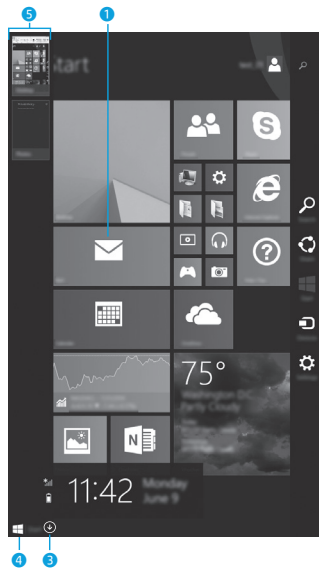
Қуат түймешігін  басыңыз. Планшетіңіз жауап бермесе, қуат түймешігін  планшет өшірілгенше басып ұстап тұрыңыз.

Ескертпе: Қақпақты шешпес бұрын планшетті өшіріп, сыртқы қуат көзінен ажыратыңыз.




Windows Бастау экранында шарлау

Windows® Бастау экраны ақпарат пен электрондық поштаға қол жеткізуге, вебті шолуға, бейнелерді жылдам көрсетуге, фотосуреттерді көруге және әлеуметтік мультимедиа веб-сайттарын ашуға болатын ортақ орын ұсынады.



1 Бағдарламаны ашу:



Бастау экраны бағдарламасын түртіңіз. Бастау экранына жылдам оралу үшін экранның төменгі сол жақ бұрышындағы Пуск (Бастау) түймесін  басыңыз.


2 Шебер түймелерді (Поиск (Іздеу), Поделимся (Ортақтасу), Пуск (Бастау), Устройства (Құрылғылар) және Параметры (Параметрлер)) көрсету:



Сенсорлы экранның оң жақ жиегінен қолыңызды жылжытыңыз.


3 Планшеттегі барлық бағдарламалар тізімін табу:



Көрсеткі  көрсетілгенше, саусақты сол жаққа қарай сырғытыңыз, одан кейін Бастау экранының төменгі сол жақ бұрышындағы көрсеткіні түртіңіз.

4 Бастау мәзірін көрсету*



Рабочий стол (Жұмыс үстелі) бағдарламасын басып, төменгі сол жақ бұрышындағы Пуск (Бастау) түймесінің  басып босатыңыз.

5 Ашық бағдарламалар арасында ауысу:



Ашық бағдарламалар тізімін көрсету үшін, саусақты сенсорлы экранның сол жиегінен ортасына және кері қарай жылжытыңыз және ашық бағдарламаны түртіңіз.

*Тек таңдаулы үлгілерде

Ескертпе: Бастау экранының көрінісі өзгеше болуы мүмкін.

Қосымша HP ресурстары

❓ Қосымша ақпарат табу

Windows туралы толығырақ ақпаратты алу үшін Бастау экранындағы **Начало работы с Windows 8** (Windows 8 жүйесімен жұмысқа кірісу) бағдарламасын* таңдаңыз.

Анықтама және қолдау орталығына кіру үшін Бастау экранына справка (анықтама) деп жазып, одан кейін Іздеу терезесінде **Справка и поддержка** (Анықтама және қолдау) парменін таңдаңыз.

*Тек таңдаулы үлгілерде.

Планшет көрінісін өзгерту

Автоматты түрде буру функциясы планшеттің көрінісін өзгертуге мүмкіндік береді. Альбомдық көрініске ауысу үшін планшетті көлденең ұстаңыз. Портреттік көрініске ауысу үшін планшетті тігін ұстаңыз.

ЕСКЕРТПЕ: Кейбір бағдарламаларда көрініс автоматты түрде бурылмайды.

Ақпараттың сақтық көшірмесін жасау

HP компаниясы планшеттегі жеке ақпараттың және медиа құралдарының сақтық көшірмелерін басқа компьютерде, арнайы сақтау құрылғысында немесе бұлтта коммерциялық түрде қолданылатын бірнеше шешім арқылы жасауды қатал түрде талап етеді. Қосымша ақпаратты **HP Support Assistant** бағдарламасы арқылы ашылатын пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.



🔍 Бағдарлама, параметр немесе файлды іздеу

1. Бастау экранында бағдарламаның, параметрдің немесе файлдың атын теруді бастаңыз.
2. Экранда көрсетілген тізімнен бағдарламаны, параметрді немесе файлды таңдаңыз.

Стилусты пайдалану*

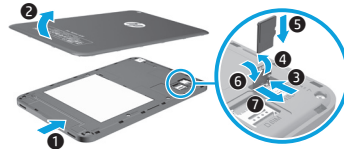
Стилусты планшетте тікелей пайдалануға болады. Стилуспен бірге берілетін орнату жөнінде нұсқауларды қараңыз.

*Тек таңдаулы үлгілерде.

 **Бастау экранына қайту**
Windows түймешігін  басыңыз.

Micro SD картасын пайдалану

1. Планшетті өшіріп, сыртқы қуат көзінен ажыратыңыз.
2. Шағын SD картасын (бөлек сатып алынады) шағын SD картасының ұясына енгізіңіз.



Ресурстар

HP қолдау қызметі

- HP маманымен желіде сөйлесу.
- Телефон нөмірлерін табу.
- HP қызмет көрсету орталығының мекенжайларын табу.

Орналасқан орны

<http://www.hp.com/support> торабына өтіңіз.

Өнім туралы ақпарат, Кепілдік және Пайдаланушы нұсқаулығы

- Қауіпсіздік және заңдық ақпарат
- Планшетке қатысты қолданылатын HP шектеулі кепілдігі
- Өнім құжаттары

Пайдаланушы нұсқаулықтарына кіру үшін Бастау экранында **HP Support Assistant** бағдарламасын таңдап, **Мой компьютер** (Компьютерім) парменін, одан кейін **User guides** (Пайдаланушы нұсқаулықтары) парменін таңдаңыз.

Сериялық нөмір, өнім нөмірі, модель үлгісі

Планшеттің артқы жағында немесе **HP Support Assistant** бағдарламасынан.

Өнім сипаттамасы

Бұл өнім – жұқа панельді дисплей, процессоры, RAM, ішкі батарея бумасы және сыртқы айнымалы ток адаптері бар салмағы жеңіл планшет. Планшеттің аппараттық бөліктері басылған пішінде ұсынылатын осы *Жылдам бастау* нұсқаулығында анықталады. Айнымалы ток адаптерінің техникалық сипаттары: 100-240 В (АТ), 50/60 Гц, 0,3-1,0 А. Пайдаланушы нұсқаулығының соңғы нұсқасын **HP Support Assistant** бағдарламасында ашуға болады.

Техникалық сипаттары

Планшет айнымалы немесе тұрақты ток көзінен келетін тұрақты ток арқылы жұмыс істейді. Айнымалы ток көзінің 100-240 В, 50/60 Гц параметрлері болуы тиіс.

ЕСКЕРТПЕ: Планшет стандартты шағын-B USB кабелі арқылы тұрақты ток қуатында жұмыс істейді. Планшетті өніммен бірге берілген HP адаптері арқылы зарядтау ұсынылады.

Температура. Пайдалануға болатын: 0°C – 40°C (метриялық өлшеу жүйесі); 32°F – 104°F (АҚШ-та қолданылатын өлшеу жүйесі).

Салыстырмалық ауа ылғалдылығы (конденсацияланбайтын). Жұмыс істеуге болатын: 10–90%

Заңдық ақпарат

Заңды түрде идентификациялау үшін өніміңізге HSTNH-15080 немесе HSTNH-15080C сияқты реттеуші үлгі нөмірі (RMN) тағайындалады. RMN нөмірі нарықтағы атымен (егер қолданылса) немесе өнім нөмірімен (HP P/N) шатастырылмайы қажет. Қажет болса, техникалық дерек таңбалары құрылғының артқы жағында, алынбалы батарея астында (орнатылған болса), орамасында немесе осы құжатта орналасқан. Толық қауіпсіздік және заңдық ақпаратты алу үшін, *HP Support Assistant* бағдарламасы арқылы ашуға болатын планшетпен бірге берілетін **HP Support Assistant** құжатын қараңыз.

Өнім туралы ақпарат

Хабарламалардың кейбірі бұл өнімге қатысты қолданылмайы мүмкін. Бір немесе бірнеше ішкі сымсыз құрал осы құрылғыға орнатылады. Кейбір орталарда сымсыз құрылғыларды қолдану шектеулі болуы мүмкін. Бұл шектеулер ұшақ бортында, ауруханаларда, жарылыс заттарының қасында, қауіпті жерлерде және т.б. жерлерде қолданылуы мүмкін. Егер белгілі бір құрылғыны қолдану бойынша саясатты нақты білмесеңіз, оны қолданудан бұрын рұқсат сұраңыз.

Шектеулі кепілдік


HP Шектеулі кепілдігін өнімдегі және/немесе қорапта қамтамасыз етілген ықшам дискіде немесе DVD дискісіндегі пайдаланушы нұсқаулықтарында табуға болады. Кейбір елдерде немесе аймақтарда HP компаниясы басылған кепілдігін қорапта ұсынады. Кепілдік басып шығарылған пішімде берілмеген елдерде немесе аймақтарда көшірмесін <http://www.hp.com/go/orderdocuments> торабында сұрауға болады. Өнім Азиялық-Тынық мұхит аймағында сатып алынған жағдайда, HP компаниясымен келесі мекенжай бойынша хабарласыңыз: at Hewlett Packard, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Өнім атауын, атыңызды, телефон нөмірін және пошталық мекенжайды беруді ұмытпаңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ: Ток соғуынан қорғану немесе жабдыққа зақым келтірмеу үшін, айнымалы ток адаптерін қолдарыңыз оңай жететін айнымалы ток розеткасына қосыңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ: Мүмкін сақтық шараларына қатысты мәселелерді болдырмау үшін, өніммен қамтамасыз етілетін айнымалы ток адаптерін, HP қамтамасыз ететін ауыстырғыш айнымалы ток адаптерін немесе HP компаниясынан сатып алынған айнымалы ток адаптерін ғана пайдаланыңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ: Қызып кетуге байланысты зақымдарды немесе планшеттің қатты қызып кету жағдайын азайту үшін, планшетті тізеніңізге қоймаңыз. Жастық, кілем немесе мата сияқты жұмсақ беттің ауа ағынын бөгегіне жол бермеңіз. Сонымен қатар, жұмыс кезінде айнымалы ток адаптерінің теріге немесе жастық, кілем немесе мата сияқты жұмсақ затқа тимеуін қадағалаңыз. Планшет және айнымалы ток адаптері ақпараттық технология жабдығы қауіпсіздігінің халықаралық стандарты (IEC 60950-1) арқылы белгіленетін пайдаланушыға рұқсат етілген беткей температурасына сай өндірілген.

АБАЙЛАҢЫЗ: Өрт шығу немесе күйік алу қаупін азайту үшін батареяны бөлшектемеңіз, бұзбаңыз немесе теспеніз; сыртқы түйіспелерді қысқа тұйықтамаңыз; отқа немесе суға тастамаңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ:  Есту қабілетін зақымдамау үшін, қатты дыбыста ұзақ уақыт бойы тыңдамаңыз.

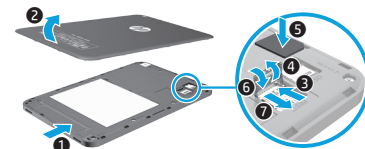
МАҢЫЗДЫ: Осы құрылғыдағы батареяны (батареяларды) пайдаланушы арқылы оңай ауыстыруға болмайды. Батареяны алу немесе ауыстыру кепілдік күшіне әсер етуі мүмкін. Егер батареяның заряды тез бітетін болса, қолдау қызметімен хабарласыңыз. Батареяның жарамдылық мерзімі аяқталғанда, оны үйдегі қоқыспен бірге лақтырмаңыз. Жергілікті батарея тастау заңдары мен ережелерін орындаңыз.


Planšetdatora iestatīšana

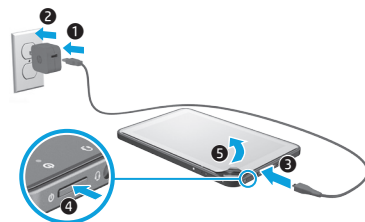
Piezīme. Funkcijas dažādiem modeļiem un dažādās valstīs var atšķirties.

1 Ja esat iegādājies micro SIM karti savam interneta datu plānam, ievietojiet SIM karti SIM kartes slotā.*

*Tikai dažiem modeļiem





2 Pēc akumulatora uzlādesšanas nospiediet un 1 sekundi turiet strāvas pogu , lai ieslēgtu planšetdatoru.



3 Izpildiet ekrānā redzamās instrukcijas, lai atlasītu valodu, bezvadu tīklu un Microsoft® kontu.

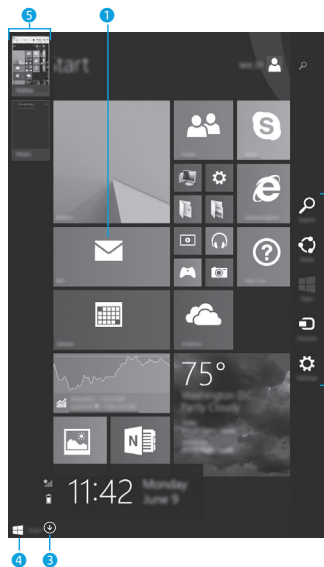
PIEZĪME. Ja jums nav Microsoft konta, varat to tagad izveidot.

Planšetdatora izslēgšana

Nospiediet strāvas pogu , ja planšetdators nereaģē, turiet nospiestu strāvas pogu , līdz planšetdators izslēdzas.

Navigācija operētājsistēmas Windows sākuma ekrānā


Windows® sākuma ekrāns ir vieta, no kuras varat piekļūt savai informācijai un e-pastam, pārliktot tīmekli, straumēt videoklipus, apskatīt fotoattēlus un piekļūt sabiedrisko sakaru veidošanas vietnēm.



PIEZĪME. Sākuma ekrāna izskats var atšķirties.

1 Lietojumprogrammas atvēršana:



Pieskarieties sākuma ekrāna lietojumprogrammai. Lai ātri atgrieztos sākuma ekrānā, pieskarieties pogai Sākt  ekrāna kreisajā apakšējā stūrī.


2 Viedpogu (Meklēšana, Kopīgošana, Sākums, Ierīces un Iestatījumi) atvēršana:



Pavelciet no skārienekrāna labās malas.


3 Visu planšet datorā esošo lietojumprogrammu saraksta atvēršana:



Pavelciet pa kreisi, līdz tiek parādīta bultiņa , un pēc tam pieskarieties bultiņai sākuma ekrāna apakšējā kreisajā stūrī.

4 Parāda izvēlni Sākt*



Pieskarieties lietojumprogrammai Darbvirsmā un pēc tam nospiediet un atlaidiet pogu Sākt  apakšējā kreisajā stūrī.


5 Pārslēgšanās starp atvērtajām lietojumprogrammām:



Pavelciet no skārienekrāna kreisās malas, lai parādītu atvērto lietojumprogrammu sarakstu, un pēc tam pieskarieties kādai atvērta lietojumprogrammai.

*Tikai dažiem modeļiem

2 Papildinformācijas atrašana

Lai iegūtu informāciju par operētājsistēmu Windows, sākuma ekrānā atlasiet lietojumprogrammu* **Getting Started with Windows 8** .

Lai piekļūtu palīdzībai un atbalstam no sākuma ekrāna, sākuma ekrānā ievadiet palīdzību un pēc tam meklēšanas logā atlasiet **Palīdzība un atbalsts**.

*Tikai dažiem modeļiem.

Planšetdatora skata maiņa

Automātiskās pagriešanas funkcija ļauj mainīt planšetdatora skatu. Lai lietotu ainavas skatu, turiet planšetdatoru horizontāli. Lai lietotu portreta skatu, turiet planšetdatoru vertikāli.

PIEZĪME. Dažas lietojumprogrammas netiek automātiski pagrieztas.

Datu dublēšana

HP iesaka regulāri dublēt planšetdatorā esošos personiskos datus un multividi citā datorā, speciālā krātuves ierīcē vai mākonī, izmantojot kādu no tirgū pieejamajiem risinājumiem. Lai skatītu papildinformāciju, varat piekļūt lietošanas rokasgrāmatai, izmantojot lietojumprogrammu **HP Support Assistant**.

Lietojumprogrammas, iestatījuma vai faila meklēšana

1. Sākuma ekrānā sāciet rakstīt lietojumprogrammas, iestatījuma vai faila nosaukumu.
2. Ekrānā redzamajā sarakstā atlasiet lietojumprogrammu, iestatījumu vai failu.

Irbuļa lietošana*

Irbuli varat lietot tieši uz planšetdatora virsmas. Izmantojiet irbuļa komplektā iekļautās uzstādīšanas instrukcijas.

*Tikai dažiem modeļiem.

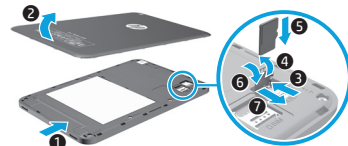


Atgriešanās sākuma ekrānā

Nospiediet Windows pogu .

Micro SD kartes lietošana

1. Izslēdziet planšetdatoru un atvienojiet to no ārējās strāvas padeves.
2. Ievietojiet micro SD karti (ja iegādājās atsevišķi) micro SD slotā.



Citi HP resursi

Resursi

HP atbalsts

- Terzēšana tiešsaistē ar HP speciālistu.
- Atbalsta dienesta tālruna numuru atrašana.
- HP servisa centru atrašanās vietu noteikšana.

Atrašanās vieta

Dodieties uz vietni <http://www.hp.com/support>.

Paziņojumi par produktu, garantija un lietošanas rokasgrāmata

- Drošības un normatīvā informācija
- Uz jūsu planšetdatoru attiecināmā HP ierobežotā garantija
- Produkta dokumentācija

Lai piekļūtu lietošanas rokasgrāmatām, sāku ekrānā redziet atlasiet lietojumprogrammu **HP Support Assistant**, atlasiet **Mans dators** un pēc tam atlasiet **Lietošanas rokasgrāmatas**.

Sērijas numurs, produkta numurs un modeļa numurs

Atrodams uz planšetdatora aizmugurējā pārsega vai lietojumprogrammā **HP Support Assistant**.

Produkta apraksts

Šis produkts ir viegls planšetdators ar plāna paneļa displeju, procesoru, RAM, iebūvētu akumulatora bloku un ārējo maiņstrāvas adapteri. Šajā drukātajā *ātrās darba sāksanas rokasgrāmata* ir norādīti planšetdatora aparatūras komponenti. Maiņstrāvas adaptera nominālie parametri ir 100–240 V maiņstrāva, 50/60 Hz, 0,3–1,0 A. Jaunākajai lietošanas rokasgrāmatai var piekļūt lietojumprogrammā **HP Support Assistant**.

Tehniskie dati

Planšetdators darbojas ar līdzstrāvu, ko var nodrošināt maiņstrāvas vai līdzstrāvas avots. Maiņstrāvas avota nominālvērtībai ir jābūt 100–240 V, 50/60 Hz.

PIEZĪME. Planšetdators var darboties, izmantojot līdzstrāvu, ja tiek izmantots nozares standarta mikro B tipa USB kabelis. Planšetdatora uzlādēšana ieteicams izmantot komplektā ar šo planšetdatoru iekļauto HP adapteri.

Temperatūras diapazons ieslēgtā stāvoklī: 0 °C–40 °C (metriskā sistēma), 32–104 °F (ASV mērvienības).

Relatīvais mitrums (bez kondensācijas) ieslēgtā stāvoklī: 10–90 %

Normatīvā informācija

Normatīvās identifikācijas nolūkos jūsu produktam ir piešķirts normatīvais modeļa numurs HSTNH-15080 vai HSTNH-15080C. Nejauciet šo normatīvo modeļa numuru (NMN) ar mārketinga nosaukumu (ja tāds ir, u.tml.) vai produkta numuriem (HP P/N u.c.).

Ja nepieciešams, uz jūsu valsti vai reģionu attiecināmie normatīvie marķējumi atrodas ierīces aizmugurē, zem noņemamā akumulatora (ja ietilpst aprīkojumā), uz iepakojuma vai šajā dokumentā. Papildu drošības un normatīvo informāciju skatiet dokumentā *Paziņojumi par produktu*, kas iekļauts šī planšetdatora komplektācijā un pieejams lietojumprogrammā **HP Support Assistant**.

Paziņojumi par produktu

Daži no paziņojumiem var neattiekties uz šo produktu.

Šajā ierīcē ir uzstādīta viena vai vairākas integrētas bezvadu ierīces. Dažās vidēs bezvadu ierīču lietošana var būt aizliegta. Šādi ierobežojumi var pastāvēt lidmašīnās, slimnīcās, sprāgstvielu tuvumā, bīstamās vietās u.c. Ja neesat drošs par šīs ierīces izmantošanas nosacījumiem, pirms tās ieslēgšanas lūdziet atbildīgajām personām atļauju to izmantot.

Ierobežotā garantija

HP ierobežoto garantiju varat atrast produktā iekļautajās lietotāja rokasgrāmatās un/vai iepakojumā iekļautajā kompaktdiskā vai DVD diskā. Dažās valstīs vai reģionos HP var iekļaut iepakojumā garantiju drukātā formātā. Valstīs vai reģionos, kur garantija netiek nodrošināta drukātā formātā, tās drukātā kopiju varat pieprasīt vietnē <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Saistībā ar Āzijas un Klusā okeāna reģionā iegādātajiem produktiem jūs varat rakstīt uzņēmumam HP uz šādu adresi: Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Iekļaujiet jūsu produktu nosaukumu, jūsu vārdu, tālruna numuru un pasta adresi.



BRĪDINĀJUMS. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena vai ierīces bojājumu risku, pievienojiet maiņstrāvas adapteri tādiņā maiņstrāvas kontaktligzdai, kas vienmēr ir viegli pieejama.



BRĪDINĀJUMS. Lai novērstu iespējamās drošības problēmas, izmantojiet tikai produkta komplektācijā iekļauto maiņstrāvas adapteri, HP piegādātu rezerves maiņstrāvas adapteri vai maiņstrāvas adapteri, kas iegādāts no HP kā piederums.



BRĪDINĀJUMS. Lai samazinātu apdegumu gūšanas vai planšetdatora pārkaršanas iespēju, neturiet planšetdatoru tieši klēpi. Neļaujiet mikstām virsmām, piemēram, spilveniem, pakļājiem vai apģērbam, bloķēt gaisa plūsmu. Neļaujiet maiņstrāvas adapterim darboties laikā saskaroties ar ādu vai mikstu virsmu, piemēram, spilveniem, segām vai apģērbu. Planšetdators un maiņstrāvas adapteris atbilst lietotājam pieejamās virsmas temperatūras ierobežojumiem, ko nosaka Starptautiskais informācijas tehnoloģiju aprikojuma drošības standarts (IEC 60950-1).



BRĪDINĀJUMS. Lai samazinātu ugunsgrēka vai apdegumu gūšanas risku, neizjauciet, nelauziet un nepārduriet produktu, nesaslēdziet ārējos kontaktus īssavienojumā, nemetiet to uguni vai ūdeni.



BRĪDINĀJUMS.  Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, neklausieties ilgstoši lielā skaļumā.


SVARĪGI! Šajā produktā esošos akumulatorus lietotājs patstāvīgi nevar viegli nomainīt. Akumulatora izņemšana vai nomaināva var ietekmēt jūsu produktu garantijas segu. Ja akumulatoris vairs neuztur lādiņu, sazinieties ar atbalsta dienestu. Pēc akumulatora darbību beigām to nedrīkst izmet kopā ar citiem mājaismiecības atkritumiem. Lai atbrīvotos no akumulatora, ievērojiet jūsu reģionā spēkā esošos likumus un noteikumus.

Planšetinio kompiuterio nustatymas

Pastaba. Funkcijos skiriasi, atsižvelgiant į modelį ir šalį.

- 1 Jei su interneto duomenų planu įsigijote SIM mikrokortelę, įdėkite ją į SIM kortelei skirtą angą.*



*Tik tam tikruose modeliuose

- 2 Įkrovę akumuliatorių nuspauskite ir 1 sek. palaikykite įjungimo / išjungimo mygtuką .

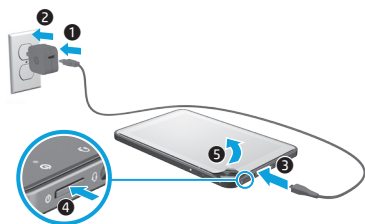
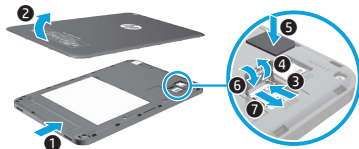
- 3 Vykdydami ekrane pateikiamus nurodymus pasirinkite kalbą, belaidį tinklą ir „Microsoft®“ paskyrą.

PASTABA. Jei „Microsoft“ paskyros neturite, ją galite susikurti dabar.

Planšetinio kompiuterio išjungimas

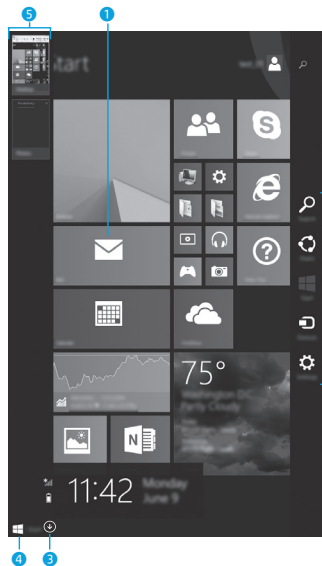
Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką . Jei planšetinis kompiuteris nereaguoja, paspauskite ir kelias sekundes palaikykite įjungimo / išjungimo mygtuką , kad planšetinį kompiuterį išjungtumėte.

PASTABA. Prieš nuimdami galinį dangtelį išjunkite planšetinį kompiuterį ir atjunkite jį nuo išorinio maitinimo šaltinio.











Naršymas po „Windows“ pradžios ekraną

„Windows®“ pradžios ekranas yra pagrindinė vieta, kurioje galite pasiekti savo informaciją ir el. paštą, naršyti po žiniatinklį, žiūrėti vaizdo įrašų srautą, peržiūrėti nuotraukas ir prisijungti prie socialinių tinklų svetainių.



PASTABA. Pradžios ekrano išvaizda gali skirtis.

- 1 **Programėlės atidarymas:**
 Bakstelėkite programėlę pradžios ekrane. Norėdami greitai grįžti į pradžios ekraną, apatiniame kairiajame ekrano kampe bakstelėkite pradžios mygtuką .
- 2 **Pagrindinių mygtukų (Ieškoti, Bendrinti, Pradėti, Įrenginiai ir Parametrai) rodymas:**
 Braukite nuo jutiklinio ekrano dešiniojo krašto.
- 3 **Visų planšetiniame kompiuteriye įdiegtų programėlių sąrašo peržiūra:**
 Braukite į kairę, kad būtų parodyta rodyklė , tada apatiniame kairiajame pradžios ekrano kampe bakstelėkite rodyklę.
- 4 **Pradžios meniu rodymas***
 Bakstelėkite darbalaukio programėlę, tada apatiniame kairiajame pradžios ekrano kampe paspauskite ir atleiskite pradžios mygtuką .
- 5 **Atidarytų programėlių perjungimas:**
 Braukite nuo kairiojo jutiklinio ekrano krašto vidaus ar išorės link, kad būtų parodytas atidarytų programėlių sąrašas, tada bakstelėkite atidarytą programėlę.

*Tik tam tikruose modeliuose

🔍 Raskite daugiau informacijos

Jei norite susipažinti su sistema „Windows“, pasirinkite programėlę* **Darbo su „Windows 8“ pradžia**, kurią rasite pradžios ekrane.

Jei iš pradžios ekrano norite pasiekti priemonę „Žinynas ir palaikymas“, pradžios ekrane įveskite ž **žinynas**, tada paieškos lange pasirinkite **Žinynas ir palaikymas**.

*Tik tam tikruose modeliuose.

Planšetinio kompiuterio vaizdo keitimas

Automatinio pasukimo funkcija leidžia pakeisti planšetinio kompiuterio vaizdą. Norėdami įjungti horizontalųjį ekrano vaizdą laikykite planšetinį kompiuterį horizontaliai. Norėdami įjungti vertikalųjį ekrano vaizdą laikykite planšetinį kompiuterį vertikalai.

PASTABA. Kai kuriose programose automatinio pasukimo funkcija neveikia.

Sukurkite atsarginę duomenų kopiją

HP primygtinai rekomenduoja periodiškai kurti atsarginę asmeninių duomenų ir medijos, saugomos jūsų planšetiniame kompiuteryje, kopiją kitame kompiuteryje, specialiame atminties įrenginyje ar debesies saugykloje naudojantis vienu iš kelių rinkoje pateikiamų sprendimų. Jei reikia daugiau informacijos, vartotojo vadovą rasite programėlėje **HP Support Assistant**.

🔍 Programėlės, parametro ar failo paieška

1. Pradžios ekrane pradėkite rašyti programėlės, parametro ar failo pavadinimą.
2. Ekrane parodytame sąraše pasirinkite programėlę, nustatymą arba failą.

Rašiklio naudojimas*

Rašikliu galite rašyti tiesiai planšetiniame kompiuteryje. Žr. su rašikliu gautas diegimo instrukcijas.

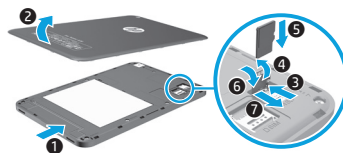
*Tik tam tikruose modeliuose.

🖱 Grįžimas į pradžios ekraną

Paspauskite „Windows“ mygtuką 

„Micro SD“ kortelės naudojimas

1. Išjunkite planšetinį kompiuterį, tada atjunkite jį nuo išorinio maitinimo šaltinio.
2. Įdėkite „micro SD“ kortelę (išgijamyą atskirai) į „micro SD“ lizdą.



Daugiau HP išteklių

Ištekliai

HP palaikymas

- Pokalbis internetu su HP techniku.
- Telefono numerių vieta.
- HP paslaugų centrų vietas.

Gaminio informacija, garantija ir vartotojo vadovas

- Saugos ir teisinė informacija
- Jūsų planšetiniam kompiuteriui taikoma HP ribotoji garantija
- Gaminio dokumentacija

Serijos, gaminio ir modelio numeriai

Gaminio aprašymas

Šis gaminys – tai lengvas planšetinis kompiuteris su plonu ekrano skydu, procesoriumi, RAM, integruotuju akumuliatoriumi ir išoriniu kintamosios srovės adapteriu. Spausdintame *Trumpajame vadove* nurodyti planšetinio kompiuterio aparatūros komponentai. Kintamosios srovės adapterio vardiniai duomenys: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,3–1,0 A. Naujausią vartotojo vadovą rasite programėlėje **HP Support Assistant**.

Techniniai duomenys

Planšetinis kompiuteris veikia naudodamas nuolatinę srovę, kuri tiekiami iš kintamosios arba nuolatinės srovės šaltinio. Kintamosios srovės maitinimo šaltinio vardinė galia turi būti 100–240 V, 50/60 Hz.

PASTABA. Planšetinis kompiuteris gali veikti vartodamas nuolatinės srovės energiją, kuri tiekiami per standartinį B tipo mikrojungties USB laidą. Planšetiniam kompiuteriui įkrauti rekomenduojama naudoti su planšetiniu kompiuteriu gautą HP adapterį.

Darbinė **temperatūra:** 0–40 °C (metrinė sistema); 32–104 °F (JAV sistema)

Santykinis drėgnumas (be kondensacijos)

Darbinis: nuo 10 iki 90 %

Vieta

Eikite į <http://www.hp.com/support>.

Norėdami pasiekti vartotojo vadovus, pradžios ekrane pasirinkite programėlę **HP Support Assistant**. Pasirinkite **Mano kompiuteris**, tada pasirinkite **Vartotojo vadovai**.

Planšetinio kompiuterio nugarėlėje arba programėlėje **HP Support Assistant**.

Teisinė informacija

Kad būtų galima jūsų gaminį identifikuoti, jam priskirtas reglamentinis modelio numeris (RMN) – HSTNH-ISO80 arba HSTNH-ISO80C. Šio modelio numerio nereikėtų painioti su prekės pavadinimu (jei yra) ar produkto numeriais (HP P/N ir kt.).

Jeigu reikia, jūsų šalyje ar regione reglamentuotas žymėjimas pateiktas ant įrenginio galinės sienelės, po išimamu akumuliatoriumi (jeigu įrengtas), ant pakuotės arba kitur šiame dokumente.

Daugiau saugos ir teisinės informacijos rasite *gaminio informacijoje*, pridėtoje prie planšetinio kompiuterio ir pateikiamoje programėlėje **HP Support Assistant**.

Gaminio informacija

Dalis šios informacijos gali būti netaikoma jūsų gaminiui.

Šiame įrenginyje yra vienas ar daugiau integruotų belaidžių įrenginių. Kai kurioje aplinkoje belaidžių įrenginių naudojimas gali būti apribotas. Tokie apribojimai gali būti taikomi lėktuvuose, ligoninėse, greta sprogmenų, pavojingose vietose ir t. t. Jei tiksliai nežinote, kokie reikalavimai taikomi šiam produktui, prieš jį įjungdami pasitiraukite, ar tai leidžiama.

Ribotoji garantija

HP ribotąją garantiją rasite gaminio vartotojo vadovuose ir (arba) dėžutėje esančiame CD arba DVD diske. Kai kuriose šalyse arba regionuose spausdintą garantijos versiją HP gali pateikti dėžutėje. Šalyse arba regionuose, kuriuose spausdinta garantija nepateikiama, galite ją užsisakyti apsikanę tinklalapyje <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Jei gaminį įsigijote Azijoje ar Ramiojo vandenyno regione, HP galite rašyti adresu: Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Nurodykite gaminio pavadinimą, savo vardą ir pavardę, telefono numerį ir pašto adresą.

⚠️ IŠPĖJIMAS. Kad sumažintumėte elektros smūgio ir įrangos pažeidimo pavojų, kintamosios srovės adapterį įjunkite į visada lengvai pasiekiamą kintamosios srovės lizdą.

⚠️ IŠPĖJIMAS. Kad nekiltų su sauga susijusių problemų, naudokite tik su kompiuteriu gautą kintamosios srovės adapterį, HP pakaitinį kintamosios srovės adapterį arba iš HP papildomai įsigytą kintamosios srovės adapterį.

⚠️ IŠPĖJIMAS. Kad būtų mažesnė tikimybė nusideginti, o planšetinis kompiuteris neperkaista, nedėkite jo tiesiai ant kelių. Saugokite, kad minkštais daiktais, pavyzdžiui, pagalvėmis, antklodėmis ar drabužiais, neblokotumėte oro srauto. Be to, patikrinkite, ar įrenginiui veikiant kintamosios srovės adapteris neliečia odos arba minkšto paviršiaus, pvz., pagalvės, patiesalo ar drabužių. Planšetinis kompiuteris ir kintamosios srovės adapteris atitinka naudotojui tinkamos paviršiaus temperatūros apribojimus, nustatytus Tarptautiniu informacinių technologijų įrangos saugumo standartu (IEC 60950-1).

⚠️ IŠPĖJIMAS. kad nekiltų gaisras arba nenudegtumėte, nardykite, nedaužykite ir nebadykite; netrumpinkite išorinių kontaktų; nemeskite į ugnį arba vandenį.

⚠️ IŠPĖJIMAS.  Kad nepažeistumėte klausos, nesiklausykite dideliu garsumu ilgą laiką.

SVARBU. Šio gaminio akumulatoriaus (-ių) naudotojai patys lengvai nepakeis. Jei mėginsite išimti ar pakeisti akumulatorių, gali būti apribota garantija. Jei akumulatorius greitai išsikrauna, kreipkitės į techninės pagalbos centrą. Pasenus akumulatoriui neišmeskite jo kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Vadovaukitės vietiniams savo šalies akumulatorių šalinimo teisės aktais ir reglamentais.

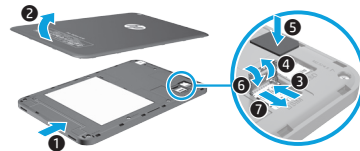
Configurarea tabletei


Notă: Caracteristicile pot varia în funcție de model și de țară/regiune.

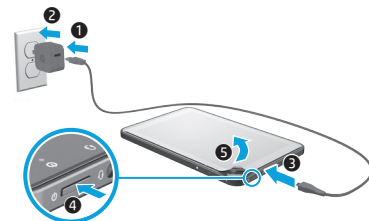
1 Dacă ați cumpărat o cartelă micro SIM pentru planul de date Internet, instalați cartela SIM în slotul pentru SIM.*

*Numai la anumite modele

NOTĂ: Înainte de a scoate capacul, opriți tableta, apoi deconectați tableta de la sursa de alimentare externă.





2 După ce încărcați acumulatorul, apăsați butonul de alimentare  timp de 1 secundă pentru a porni tableta.



3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a selecta o limbă, o rețea wireless și un cont Microsoft®.

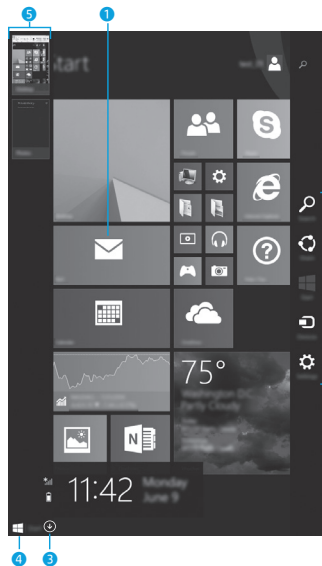
NOTĂ: Dacă nu aveți un cont Microsoft, puteți crea unul acum.

Oprirea tabletei

Apăsați butonul de alimentare . Dacă tableta nu răspunde, țineți apăsat butonul de alimentare  până când tableta se închide.

Navigarea pe ecranul Start din Windows

Ecranul Start din Windows® furnizează o locație centrală de unde puteți să vă accesați informațiile și e-mailul, să răsfoiți pe Web, să urmăriți videoclipuri de pe Internet, să vizualizați fotografiile și să accesați site-uri Web sociale.



NOTĂ: Aspectul ecranului Start poate fi diferit.

- 1 Deschiderea unei aplicații:**
 Atingeți o aplicație din ecranul Start. Pentru a reveni rapid la ecranul Start, atingeți butonul Start  din colțul din stânga-jos al ecranului.
- 2 Afișarea butoanelor (Căutare, Partajare, Pornire, Dispozitive și Setări):**
 Trageți cu degetul dinspre marginea din dreapta a ecranului sensibil.
- 3 Găsirea unei liste cu toate aplicațiile de pe tabletă:**
 Trageți cu degetul spre stânga până când apare săgeata , apoi atingeți săgeata din colțul din stânga-jos al ecranului Start.
- 4 Afișarea meniului Start***
 Atingeți aplicația Desktop, apoi apăsați și eliberați butonul Start  din colțul din stânga-jos.
- 5 Comutarea între aplicațiile deschise:**
 Trageți cu degetul spre interior și spre exterior dinspre marginea din stânga a ecranului sensibil pentru a afișa o listă cu aplicațiile deschise, apoi atingeți o aplicație deschisă.

*Numai la anumite modele.

? Găsirea mai multor informații

Pentru a afla despre Windows, selectați aplicația* **Noțiuni introductive despre Windows 8**  de pe ecranul Start.

Pentru a accesa Ajutor și Asistență din ecranul Start, tastați ajutor în ecranul Start, apoi din fereastra Căutare, selectați **Ajutor și Asistență**.

*Numai la anumite modele.

Modificarea modului de vizualizare al tabletei

Caracteristica de rotire automată vă permite să modificați modul de vizualizare al tabletei. Pentru vizualizare în mod peisaj, țineți tableta orizontal. Pentru vizualizare în mod portret, țineți tableta vertical.

NOTĂ: Unele aplicații nu se rotesc automat.

Copierea de rezervă a datelor

HP vă recomandă cu insistență să copiați periodic datele personale și conținutul media de pe tabletă pe un alt computer, pe un dispozitiv de stocare dedicat sau în cloud, utilizând una din soluțiile disponibile în comerț. Pentru mai multe informații, puteți să accesați ghidul pentru utilizator din aplicația **HP Support Assistant**.

Găsitura unei aplicații, a unei setări sau a unui fișier

- Din ecranul Start, începeți să tastați denumirea unei aplicații, a unei setări sau a unui fișier.
- Selectați aplicația, setarea sau fișierul din lista afișată pe ecran.

Utilizarea stylus-ului*

Puteți să utilizați stylus-ul direct pe tabletă. Consultați instrucțiunile de instalare incluse cu stylus-ul.



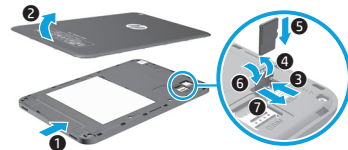
*Numai la anumite modele.

Revenirea la ecranul Start

Apăsați butonul Windows .

Utilizarea unui card micro SD

- Opriti tableta, apoi deconectați tableta de la sursa de alimentare externă.
- Introduceți un card micro SD (cumpărat separat) în slotul micro SD.



Mai multe resurse HP

Resurse

Support HP

- Discutați online cu un tehnician de la HP.
- Găsiți numere de telefon.
- Găsiți locațiile cu centre de servicii HP.

Notificări despre produs, garanție și ghidul pentru utilizator

- Informații despre siguranță și reglementări
- Garanția limitată HP aplicabilă pentru tableta dvs.
- Documentația produsului

Număr de serie, număr de produs, număr de model

Descrierea produsului

Acest produs este o tabletă ușoară, care dispune de un afișaj cu panou subțire, procesor, RAM, acumulator integrat și un adaptor de c.a. extern. Acest ghid imprimat de *Pornire rapidă* vă oferă informații despre componentele hardware ale tabletei. Adaptorul de c.a. are tensiunea nominală de 100-240 V c.a., la 50/60 Hz și 0,3-1 A. Puteți să accesați cel mai recent ghid pentru utilizator din aplicația **HP Support Assistant**.

Specificație

Tableta funcționează cu curent continuu, care poate fi furnizat de un adaptor de curent alternativ sau de o sursă de alimentare de curent continuu. Sursa de alimentare de c.a. trebuie să aibă tensiunea nominală de 100-240 V, la 50/60 Hz.

NOTĂ: Tableta poate funcționa cu curent continuu utilizând un cablu USB de standard industrial micro-B. Adaptorul HP care este inclus cu tableta, este recomandat pentru încărcarea tabletei.

Temperatură Funcționare: în sistem metric, de la 0°C până la 40°C; S.U.A., de la 32°F până la 104°F

Umiditate relativă (fără condensare)

Funcționare: de la 10% până la 90%

Locație

Accesați <http://www.hp.com/support>.

Pentru a accesa ghidurile pentru utilizatori, selectați aplicația **HP Support Assistant** din ecranul Start, selectați **Computerul meu**, apoi selectați **Ghiduri pentru utilizatori**.

Pe spatele tabletei sau din aplicația **HP Support Assistant**.

Informații despre reglementări

În scopul identificării conform reglementărilor, produsului dvs. i s-a atribuit un număr de model de reglementare (RMN), HSTNH-15080 sau HSTNH-15080C. Numărul de model de reglementare (RMN) nu trebuie confundat cu numele de marketing (dacă acesta există etc.) sau cu numerele de produse (HP P/N etc.). Marcajele de reglementare pentru țara/regiunea dvs. se găsesc pe spatele unității, sub acumulatorul detașabil (dacă este cazul), pe ambalaj sau în altă parte în acest document. Pentru mai multe informații despre siguranță și despre reglementări, consultați documentul *Notificări despre produs*, inclus cu tableta și accesibil prin intermediul aplicației **HP Support Assistant**.


Notificări despre produs


Este posibil ca unele notificări să nu se aplice la produsul dvs.


Unul sau mai multe dispozitive wireless integrate sunt instalate în acest dispozitiv. Este posibil ca în unele medii să fie restricționată utilizarea dispozitivelor wireless. Asemenea restricții se pot aplica la bordul avioanelor, în spitale, în apropiere de explozivi, în locuri periculoase etc. Dacă nu cunoașteți bine reglementările în vigoare pentru utilizarea acestui produs, solicitați autorizația de a-l utiliza înainte de a-l porni.


Garanție limitată

Garanția limitată HP se găsește împreună cu ghidurile pentru utilizatori pe produsul dvs. și/sau pe CD-ul sau DVD-ul furnizat în cutie. În unele țări sau regiuni, în cutie poate fi furnizată o garanție HP în format imprimat. Pentru țările sau regiunile în care garanția nu este furnizată în format imprimat, puteți să solicitați o copie imprimată de la <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Pentru produsele cumpărate în Asia Pacific, puteți scrie companiei HP la adresa Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Includeți denumirea produsului și numele dvs., numărul de telefon și adresa poștală.

 **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de electrocutare sau de deteriorare a echipamentului, conectați adaptorul de c.a. într-o priză de c.a. ușor accesibilă în orice moment.

 **AVERTISMENT:** Pentru a reduce posibilele probleme de siguranță, utilizați cu produsul numai adaptorul de c.a. livrat împreună cu acesta, un adaptor de c.a. de schimb furnizat de HP sau un adaptor de c.a. compatibil achiziționat ca accesoriu de la HP.

 **AVERTISMENT:** Pentru a reduce posibilitatea de vătămare prin arsuri sau de supraîncălzire a tabletei, nu așezați tableta direct pe genunchi. Nu permiteți blocarea fluxului de aer cu suprafețe moi, cum ar fi cele ale pernelor, păturilor sau hainelor. De asemenea, în timpul utilizării, nu permiteți ca adaptorul de c.a. să intre în contact cu pielea sau cu suprafețe moi, cum ar fi cele ale pernelor, păturilor sau hainelor. Tableta și adaptorul de c.a. respectă limitele de temperatură pentru suprafețele accesibile utilizatorului, definite de Standardul internațional pentru siguranța echipamentelor din tehnologia informațiilor (IEC 60950-1).

 **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de incendiu sau pericolul de vătămare prin arsuri, nu dezasamblați, nu spargeți și nu găuriți acumulatorul; nu scurtcircuitați contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.

 **AVERTISMENT:**  Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați mult timp la niveluri ridicate ale volumului.

IMPORTANT: Acumulatorul/acumuloarele din acest produs nu pot fi ușor înlocuite de utilizatori. Scoaterea sau înlocuirea acumulatorului pot afecta acoperirea garanției. Dacă un acumulator nu mai poate fi încărcat, solicitați serviciul de asistență. Când un acumulator a ajuns la finalul duratei sale de viață, nu îl aruncați în același loc cu deșeurile menajere. Respectați legile și reglementările locale din zona dumneavoastră privind dezafectarea acumuloarelor.

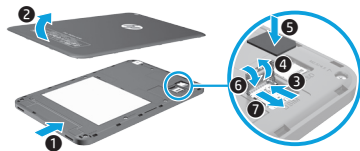
Настройка планшета

Примечание. Доступные функции зависят от модели и страны.

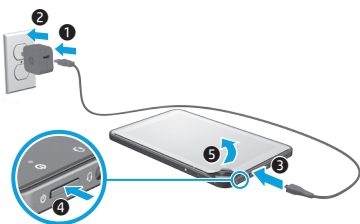
- 1 Если вы приобрели micro SIM-карту для тарифного плана на Интернет, установите ее в соответствующее гнездо.*

*Только на некоторых моделях

ПРИМЕЧАНИЕ. Выключите планшет, отсоедините его от внешнего источника питания и лишь после этого снимайте крышку.



- 2 Зарядив батарею, нажмите кнопку питания и удерживайте ее на протяжении 1 секунды, чтобы включить планшет.



- 3 Следуя инструкциям на экране, выберите язык, беспроводную сеть и учетную запись Microsoft®.

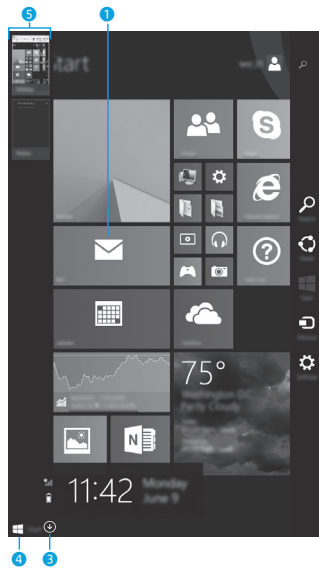
ПРИМЕЧАНИЕ. Если у вас нет учетной записи Microsoft, создайте ее на этом этапе.

Выключение планшета

Нажмите кнопку питания. Если устройство не отвечает, нажмите кнопку питания и удерживайте ее, пока планшет не выключится.

Навигация по начальному экрану Windows

На начальном экране Windows® можно просматривать свои данные и сообщения электронной почты, работать с веб-сайтами, передавать потоковое видео, смотреть фотографии и общаться в социальных сетях.



1 Открытие приложения:



Коснитесь приложения на начальном экране. Чтобы вернуться на начальный экран, коснитесь кнопки "Пуск" в левом нижнем углу.

2 Вызов чудо-кнопок ("Поиск", "Поделиться", "Пуск", "Устройства" и "Параметры"):



Проведите пальцем от правой края сенсорного экрана к центру.

3 Просмотр списка всех приложений на планшете:



Проведите пальцем влево и коснитесь стрелки, появившейся в левом нижнем углу начального экрана.

4 Отображение меню "Пуск"



Коснитесь приложения "Рабочий стол", а затем нажмите и отпустите кнопку "Пуск" в левом нижнем углу экрана.

5 Переход между открытыми приложениями:



Проведите пальцем вправо и влево от левого края сенсорного экрана, чтобы просмотреть список открытых приложений. Затем выберите из него нужное.

ПРИМЕЧАНИЕ. Начальный экран вашего планшета может выглядеть по-другому.

*Только на некоторых моделях

Дополнительные ресурсы HP

? Источники дополнительных сведений

Чтобы получить сведения об ОС Windows, выберите на начальном экране приложение*

Начало работы с Windows 8

Чтобы открыть раздел "Справка и поддержка", на начальном экране введите справка и в окне поиска выберите **Справка и поддержка**.

*Только на некоторых моделях.

Изменение ориентации экрана планшета

Функция автоповорота позволяет изменять ориентацию экрана планшета. Чтобы перейти к альбомной ориентации, держите устройство горизонтально. Чтобы перейти к книжной ориентации, держите планшет вертикально.

ПРИМЕЧАНИЕ. Некоторые приложения не поддерживают функцию автоповорота.

Резервное копирование данных

Компания HP настоятельно рекомендует периодически создавать резервные копии личных данных и медиафайлов с планшета на другом компьютере, специальных устройствах хранения данных или в облаке, используя какое-либо из доступных на рынке решений. Дополнительные сведения можно найти в руководстве пользователя в программе **HP Support Assistant**.

? Поиск приложения, параметра или файла

1. На начальном экране начните вводить название приложения, параметра или файла.
2. Выберите приложение, параметр или файл из списка, появившегося на экране.

Использование стилуса*

Использовать стилус можно непосредственно на планшете. Подробную информацию смотрите в соответствующих инструкциях по установке.



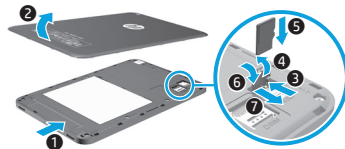
*Только на некоторых моделях.

Windows Возврат к начальному экрану

Нажмите кнопку Windows

Использование карты microSD

1. Выключите планшет и отсоедините его от внешнего источника питания.
2. Вставьте карту microSD (приобретается отдельно) в соответствующее гнездо.



Ресурсы

Поддержка HP

- Консультация с техническим специалистом HP в интерактивном чате.
- Номера телефонов службы поддержки.
- Адреса центров обслуживания HP.

Примечания к продуктам, гарантии и руководство пользователя

- Сведения о безопасности и соответствии нормам
- Ограниченная гарантия HP, применимая к планшету
- Документация продукта

Серийный номер, номера продукта и модели

Описание продукта

Легкий планшет, оснащенный процессором, ОЗУ, встроенной батареей, внешним адаптером переменного тока и тонким дисплеем с плоским экраном. В этом печатном *Кратком руководстве пользователя* приведена информация об аппаратных компонентах вашего планшета. Характеристики адаптера переменного тока: 100–240 В переменного тока, 50–60 Гц, 0,3–1,0 А. В программе **HP Support Assistant** доступна последняя версия руководства пользователя.

Технические характеристики

Планшет работает от постоянного тока, который подается от источников питания переменного или постоянного тока. Источник питания переменного тока должен иметь напряжение 100–240 В и частоту 50–60 Гц.

ПРИМЕЧАНИЕ. Планшет может работать от источника питания постоянного тока, подключаемого через стандартный кабель micro-USB. Заряжать планшет рекомендуется с помощью адаптера HP, поставляемого в комплекте.

Рабочая **температура:** 0–40°C (метрическая система); 32–104°F (английская система мер).

Относительная влажность (без конденсации) (рабочая): от 10 до 90%

Местоположение

Перейдите на страницу <http://www.hp.com/support>.

Для доступа к руководствам пользователей выберите программу **HP Support Assistant** на начальном экране, а затем – **Мой компьютер и Руководства пользователя**.

Обозначены на задней панели планшета или указаны в программе **HP Support Assistant**.

Сведения о соответствии нормам

С целью идентификации изделий на предмет соответствия нормам каждому продукту присваивается нормативный идентификационный номер модели (RMN): HSTNH-I5080 или HSTNH-I5080C. Не следует путать его с торговым названием (при наличии такового) или номерами продукта (номер изделия HP и т. д.).

При необходимости вы можете найти маркировку соответствия нормам для вашей страны (региона) на задней панели устройства, под съемной батареей (если она установлена), на упаковке или в другом месте этого документа. Более подробные сведения о безопасности и соответствии нормам см. в *Примечаниях к продукту* из комплекта планшета (также доступны в программе **HP Support Assistant**).

Примечания к продукту

Некоторые примечания могут быть неприменимы к данному продукту.

Это устройство оснащено одним или несколькими встроенными устройствами беспроводной связи. При определенных условиях использование устройств беспроводной связи может быть ограничено. Такие ограничения могут применяться на борту самолета, в больницах, рядом со взрывчатыми веществами, в опасных местах и так далее. Если вы не уверены, что работа с устройством разрешена, перед включением устройства спросите разрешения у персонала.

Ограниченная гарантия

Условия применимой ограниченной гарантии HP находятся вместе с руководствами пользователя на планшете и/или на прилагаемом CD- или DVD-диске. Для некоторых стран и регионов компания HP может включать в комплект поставки печатный экземпляр гарантии. В странах и регионах, в комплект поставки для которых этот экземпляр не входит, его можно запросить на веб-странице <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Если продукт приобретен в азиатско-тихоокеанском регионе, можно отправить запрос в компанию HP по адресу: Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507 (Сингапур). Укажите наименование продукта, свое имя, номер телефона и почтовый адрес.

- ВНИМАНИЕ!** Чтобы избежать поражения электрическим током и повреждения оборудования, подключайте адаптер переменного тока к легкодоступной электрической розетке.
- ВНИМАНИЕ!** Из соображений безопасности продукт можно подключать к сети только с помощью адаптера переменного тока из комплекта поставки, аналогичного запасного адаптера HP или адаптера переменного тока HP, приобретенного в качестве дополнительного устройства.
- ВНИМАНИЕ!** Во избежание возможных ожогов или перегрева планшета не кладите при работе устройства на колени. Не допускайте контакта планшета с мягкими поверхностями (подушки, ковры, одежда и т. д.). Это может препятствовать работе системы вентиляции. Кроме того, во время работы не допускайте контакта адаптера переменного тока с кожей или мягкими поверхностями, такими как подушки, ковры с длинным ворсом или предметы одежды. Планшет и адаптер переменного тока соответствуют пределу допустимой для пользователей температуры поверхности, определенной международным стандартом безопасности оборудования, используемого в сфере информационных технологий (IEC 60950-1).
- ВНИМАНИЕ!** Во избежание возгорания и ожогов никогда не разбирайте, не деформируйте и не прокалывайте батарею. Не замыкайте внешние контакты. Не бросайте батарею в огонь или в воду.
- ВНИМАНИЕ!** Во избежание повреждения слуха не прослушивайте аудио на высокой громкости в течение длительного времени.
- ВАЖНО!** Пользователю запрещено самостоятельно заменять батарею в данном устройстве. Извлечение или замена батареи может привести к отмене гарантии. Если батарея больше не держит заряд, обратитесь в службу поддержки. По истечении срока службы батареи не выбрасывайте ее с бытовыми отходами. Следуйте местным законам и правилам по утилизации батарей.

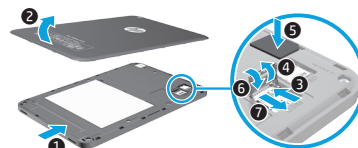
Подешавanje tablet računara


Напомена: Функције могу да се разликују у зависности од модела и земље.

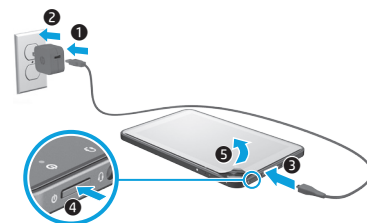
- 1 Ако сте купили micro SIM картицу за свој план internet подataka, instalirajte SIM картицу у SIM slot.*

*Samo na pojedinim modelima

НАПОМЕНА: Isključite tablet, a zatim ga iskopčajite iz spoljnog napajanja pre uklanjanja poklopca.





- 2 Nakon punjenja baterije pritisnite taster za napajanje  na 1 sekundu da biste uključili tablet.



- 3 Pratite uputstva na ekranu da biste izabrali jezik, bežičnu mrežu i Microsoft® nalog.

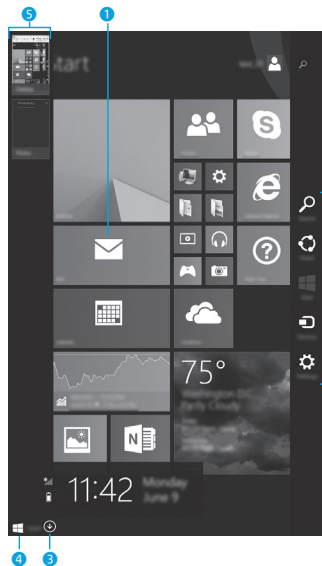
НАПОМЕНА: Ако немате Microsoft налог, сада га можете креирати.

Isključivanje tablet računara

Pritisnite taster za napajanje . Ако tablet prestane да се одазива, притисните и задржите дугме за napajanje  док се tablet не искључи.

Navigacija na početnom ekranu sistema Windows

Početni ekran operativnog sistema Windows® predstavlja centralnu lokaciju na kojoj možete pristupiti informacijama i e-pošti, pretraživati veb, emitovati video zapise, gledati fotografije i pristupiti veb lokacijama društvenih medija.



NAPOMENA: Izgled početnog ekrana se može razlikovati.

1 Otvaranje aplikacije:



Dodirnite aplikaciju na početnom ekranu. Da biste se brzo vratili na početni ekran, dodirnite dugme „Start“ u donjem levom uglu ekrana.

2 Prikaz dugmadi (za pretragu, deljenje, pokretanje, uređaje i postavke):



Brzo prevucite sa desne ivice dodirnog ekrana.

3 Pronalaženje liste svih aplikacija na tablet računaru:



Prevucite nalevo dok se ne pojavi strelica, a zatim dodirnite strelicu u donjem levom uglu početnog ekrana.

4 Prikaz „Start“ menija*



Dodirnite aplikaciju Radna površina, a zatim kliknite i otpustite dugme „Start“ u donjem levom uglu.

5 Prebacivanje između otvorenih aplikacija:



Prevucite napred-nazad sa leve ivice dodirnog ekrana da biste otkrili listu otvorenih aplikacija, a zatim dodirnite otvorenu aplikaciju.

*Samo na pojedinim modelima

? Pronalaženje više informacija

Da biste upoznali operativni sistem Windows, izaberite aplikaciju* **Prvi koraci uz Windows 8** na početnom ekranu. Za pristup odeljku „Pomoć i podrška“ sa početnog ekrana, otkucajte **h e 1 p** (pomoć) na početnom ekranu, a zatim u prozoru „Pretraga“ izaberite stavku **Pomoć i podrška**.

*Samo na pojedinim modelima.

Promena prikaza tablet računara

Funkcija automatskog rotiranja omogućava vam da promenite prikaz tablet računara. Za položen prikaz, držite tablet horizontalno. Za uspravni prikaz, držite tablet vertikalno.

NAPOMENA: Neke aplikacije se ne rotiraju automatski.

Pravljenje rezervne kopije podataka

HP preporučuje da povremeno pravite rezervnu kopiju ličnih podataka i medija sa tablet računara na nekom drugom računaru, namenskom uređaju za skladištenje ili u oblaku pomoću jednog od nekoliko komercijalno dostupnih rešenja. Za više informacija pristupite vodiču za korisnike u aplikaciji **HP Support Assistant**.

? Traženje aplikacije, postavke ili datoteke

1. Na početnom ekranu počnite da kucate ime aplikacije, postavke ili datoteke.
2. Izaberite aplikaciju, postavku ili datoteku sa liste koja se prikazuje na ekranu.

Korišćenje nalivpera*

Nalivpero možete da koristite direktno na tablet računaru. Pogledajte uputstva za instalaciju koja ste dobili uz nalivpero.

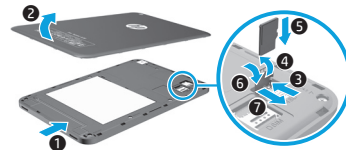
*Samo na pojedinim modelima.

Vraćanje na početni ekran

Pritisnite taster sa Windows logotipom

Korišćenje micro SD kartice

1. Isključite tablet, a zatim ga iskopčajte iz spoljnog napajanja.
2. Ubacite micro SD karticu (kupuje se odvojeno) u micro SD slot.



Dodatni HP resursi

Resurs

HP podrška

- Caskanje na mreži sa HP tehničkim osobljem.
- Pronalaženje brojeva telefona.
- Lokacije HP servisnih centara.

Obaveštenja o proizvodu, garancija i vodič za korisnike

- Informacije o bezbednosti i propisima
- HP ograničena garancija primenljiva na vaš tablet
- Dokumentacija proizvoda

Serijski broj, broj proizvoda, broj modela

Opis proizvoda

Ovaj proizvod je lagani tablet računar koji sadrži tanak ekran, procesor, RAM, integrisani paket baterija i spoljašnji adapter naizmjenične struje. Ovaj odštampani vodič *Brzi početak* identifikuje hardverske komponente vašeg tablet računara. Adapter naizmjenične struje ima nominalnu snagu od 100–240 V naizmjenične struje, 50/60 Hz, 0,3–1,0 A. Najnovijem vodiču za korisnike možete pristupiti u aplikaciji **HP Support Assistant**.

Specifikacija

Tablet računar radi na jednosmernu struju, koja se može dobiti iz izvora napajanja naizmjeničnom ili jednosmernom strujom.

Izvor napajanja naizmjeničnom strujom mora da bude jačine 100–240 V, 50/60 Hz.

NAPOMENA: Tablet može da radi na napajanje jednosmernom strujom pomoću micro-B USB kabla industrijskog standarda. HP adapter koji se dobija uz tablet preporučuje se za punjenje tablet računara.

Temperatura pri radu: metrička, od 0 °C do 40 °C; od 32 °F do 104 °F (SAD)

Relativna vlažnost (bez kondenzacije) pri radu: od 10% do 90%

Lokacija

Idite na <http://www.hp.com/support>.

Da biste pristupili vodičima za korisnike, na početnom ekranu izaberite aplikaciju **HP Support Assistant**, izaberite stavku **Moj računar**, a zatim izaberite stavku **Vodiči za korisnike**.

Sa zadnje strane tablet računara ili u aplikaciji **HP Support Assistant**.

Informacije o propisima

Za potrebe identifikacije u vezi sa propisima, proizvodu je dodeljen broj modela za propise (RMN), HSTNH-ISO80 ili HSTNH-ISO80C. RMN ne treba mešati sa marketinškim imenom (ako ono postoji itd.) ili brojevima proizvoda (HP P/N itd).

Ako je potrebno, oznake propisa za vašu zemlju ili region nalaze se na zadnjoj strani jedinice, ispod prenosive baterije (ako ona postoji), na pakovanju ili negde drugde u ovom dokumentu. Više informacija o bezbednosti i propisima potražite u okviru *Obaveštenja o proizvodu* koja su uključena uz tablet i dostupna putem aplikacije **HP Support Assistant**.


Obaveštenja o proizvodu


Neka od ovih obaveštenja se možda ne odnose na vaš proizvod.


Jedan ili više integrisanih bežičnih uređaja su instalirani u ovaj uređaj. U nekim okruženjima može biti ograničena upotreba bežičnih uređaja. Takva ograničenja mogu da se odnose na unošenje u avione, bolnice, korišćenje u blizini eksplozivnih materija, na opasnim mestima i tako dalje. Ako niste sigurni koja pravila važe za korišćenje ovog proizvoda, pre nego što ga uključite, pitajte da li je to dozvoljeno.


Ograničena garancija



HP ograničena garancija se nalazi sa vodičima za korisnike na proizvodu i/ili na CD-u ili DVD-u isporučenom u kutiji. U nekim zemljama ili regionima, kompanija HP može obezbediti odštampanu kopiju garancije u kutiji. Za zemlje ili regione u kojima se garancija ne obezbeđuje u štampanom formatu, možete zatražiti primerak sa adrese <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Za proizvode kupljene u regionu Azija-Pacifik, možete pisati kompaniji HP na Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Navedite ime proizvoda i svoje ime, broj telefona i poštansku adresu.

 **UPOZORENJE:** Da biste umanjili rizik od strujnog udara ili oštećenja opreme, priključite adapter naizmjenične struje u utičnicu za naizmjeničnu struju kojoj u svakom trenutku možete lako da pristupite.

 **UPOZORENJE:** Da biste izbegli moguće bezbednosne probleme, sa proizvodom koristite samo adapter naizmjenične struje dostavljen uz proizvod, rezervni adapter naizmjenične struje koji obezbeđuje HP ili adapter naizmjenične struje kupljen od HP-a kao dodatni pribor.

 **UPOZORENJE:** Da biste smanjili mogućnost nastanka opekotina ili pregrevanja tablet računara, nemojte ga držati direktno u krilu. Nemojte dozvoliti da meki predmeti kao što su jastuci, tepih ili odeća blokiraju protok vazduha. Takođe, ne dozvolite ni da adapter naizmjenične struje u toku rada dođe u dodir sa kožom ili nekom mekom površinom, kao što su jastuci, tepih ili odeća. Tablet računar i adapter naizmjenične struje usklađeni su sa ograničenjima temperature površine kojoj korisnik može da pristupi, a koja su određena Međunarodnim standardom za bezbednost opreme za informacione tehnologije (International Standard for Safety of Information Technology Equipment) (IEC 60950-1).

 **UPOZORENJE:** Da biste smanjili rizik od požara ili opekotina, bateriju nemojte rasklapati, gnječiti ili bušiti. Ne izazivajte kratke spojeve na spoljnim kontaktima. Ne odlažite bateriju u vatru ili vodu.

 **UPOZORENJE:**  Da biste sprečili moguće oštećenje sluha, nemojte u dugim periodima slušati zvuk velike jačine.

VAŽNO: Korisnici ne mogu lako sami da promene baterije u ovom proizvodu. Uklanjanje ili zamena baterije mogli bi da utiču na pokrivenost uređaja garancijom. Ako baterija više ne zadržava nivo napunjenosti, obratite se podršci. Kada baterija dođe do kraja svog radnog veka, nemojte je odlagati u obično kućno smeće. Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa koji u vašoj oblasti regulišu odlaganje baterija.

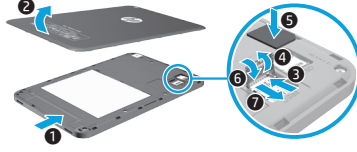
Tabletinizi kurma

Not: Özellikler modele ve ülkeye göre değişebilir.

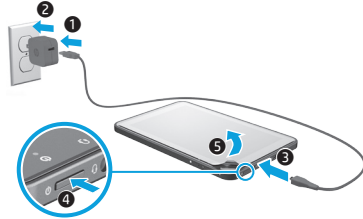
- 1 İnternet veri hizmetiniz için bir mikro SIM kart satın aldıysanız, SIM kartı SIM yuvasına takın.*

*Yalnızca belirli modellerde

NOT: Tableti kapatın, sonra da kapağı kaldırmadan önce harici güç kaynağından çıkarın.



- 2 Pili şarj ettikten sonra, güç düğmesine 1 saniye basarak tableti açın.



- 3 Ekrandaki yönergeleri izleyerek bir dil, bir kablosuz ağ ve bir Microsoft® hesabı seçin.

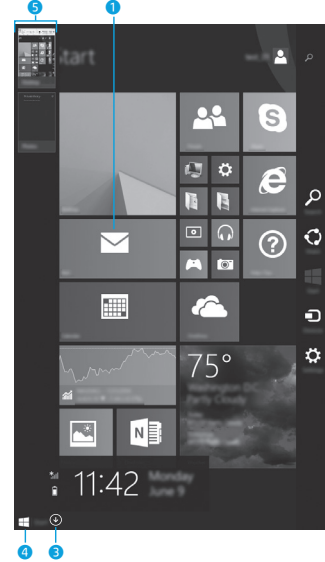
NOT: Bir Microsoft hesabınız yoksa, şimdi oluşturabilirsiniz.

Tableti kapatma

Güç düğmesine 1 saniye basın. Tabletiniz yanıt vermez hale gelirse, güç düğmesini birkaç saniye basılı tutarak tableti kapatın.

Windows Başlangıç ekranında gezinme

Windows® Başlangıç ekranı, bilgilerinize ve e-postalarınıza erişebileceğiniz, Web'e göz atabileceğiniz, video akışı yapabileceğiniz, fotoğrafları görüntüleyebileceğiniz ve sosyal medya web sitelerine erişebileceğiniz merkezi bir konum sağlar.



NOT: Başlangıç ekranının görünümü değişebilir.

1 Bir uygulama açma:



Bir Başlangıç ekranı uygulamasına dokununuz. Başlangıç ekranına hızla geri dönmek için, ekranın sol alt köşesindeki Başlat düğmesine dokununuz.

2 Düğmeleri görüntüleme (Ara, Paylaş, Başlangıç, Aygıtlar ve Ayarlar):



Dokunmatik ekranın sağ kenarından çekin.

3 Tabletinizdeki tüm uygulamaların listesini bulma:



Ok (↵) belirene dek sola kaydırma yapın, sonra da ekranın sol alt köşesindeki oka dokununuz.

4 Başlat menüsünü görüntüleme*



Masaüstü uygulamasına dokununuz, sonra da sol alt köşedeki Başlat düğmesini basıp bırakın.


5 Açık uygulamalar arasında geçiş yapma:



Dokunmatik ekranın sol kenarından içeri ve dışarı kaydırma yaparak açık uygulamaların listesini görüntüleyin, sonra da açık bir uygulamaya dokununuz.

*Yalnızca belirli modellerde

Daha fazla bilgi edinme

Windows hakkında bilgi almak için, Başlangıç ekranında **Windows 8'i Kullanmaya Başlarken**  uygulamasını* seçin.

Yardım ve Destek'e erişmek için, Başlangıç ekranında **Yardım ve Destek'i** seçin.

*Yalnızca belirli modellerde.

Tabletinizin görünümünü değiştirme

Otomatik döndürme özelliği, tabletinizin görünümünü değiştirmenize imkan verir. Yatay görünüm için, tableti yatay olarak tutun. Dikey görünüm için, tableti dikey olarak tutun.

NOT: Bazı uygulamalar otomatik olarak dönmaz.

Verilerinizi yedekleme

HP, piyasada satılan sayısız çözümden birini kullanarak, tabletinizdeki kişisel verilerinizi ve medyanızı düzenli olarak bir başka bilgisayara, bu iş için ayrılmış bir depolama aygıtına veya buluta yedeklemenizi kuvvetle önerir. Daha fazla bilgi için, **HP Support Assistant** uygulamasından kullanıcı kılavuzuna erişebilirsiniz.

Uygulama, ayar veya dosya arama

1. Başlangıç ekranında uygulamanın, ayarın veya dosyanın adını yazmaya başlayın.
2. Ekranda görüntülenen listeden uygulamayı, ayarı veya dosyayı seçin.

Ekran kalemini kullanma*

Ekran kalemini doğrudan tablet üzerinde kullanabilirsiniz. Ekran kalemi ile birlikte gelen kurulum yönergelerine başvurun.

*Yalnızca belirli modellerde.

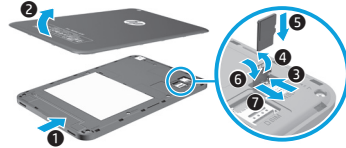


Başlangıç ekranına geri dönme

Windows düğmesine  basın.

Mikro SD kart kullanma

1. Tableti kapatın, sonra da harici güç kaynağından çıkarın.
2. Mikro SD yuvasına bir mikro SD kart (ayrıca satın alınır) takın.



Ek HP kaynakları

Kaynak

HP desteği

- HP teknisyeniyle çevrimiçi sohbet.
- Telefon numaralarını bulma.
- HP servis merkezlerinin yerlerini bulma.

Ürün Bildirimleri, Garanti ve Kullanıcı Kılavuzu

- Güvenlik ve yasal düzenleme bilgileri
- Tabletizin için geçerli HP Sınırlı Garantisi
- Ürün belgeleri

Seri numarası, ürün numarası, model numarası

Konum

<http://www.hp.com/support> adresine gidin.

Kullanıcı kılavuzlarına erişmek için, Başlangıç ekranında **HP Support Assistant** uygulamasını, **Bilgisayarımlı**, sonra da **Kullanım kılavuzları**nı seçin.

Tabletin arkasında veya **HP Support Assistant** uygulamasından.

Ürün açıklaması

Bu ürün, hafif bir tablettir ve bir ince-panel ekrana, işlemciye, RAM'e, tümleşik pil paketine ve harici bir AC bağdaştırıcısına sahiptir. Bu basılı **Hızlı Başlangıç** kılavuzu, tabletinizin donanım bileşenlerini belirtmektedir. AC bağdaştırıcısı, 100-240 V ac, 50/60 Hz, 0,3-1,0 A değerinde olmalıdır. En son kullanıcı kılavuzuna **HP Support Assistant** uygulamasından erişebilirsiniz.

Özellikler

Tablet AC veya DC güç kaynağıyla sağlanabilecek DC gücüyle çalışır. AC güç kaynağı, 100-240 V, 50/60 Hz değerinde olmalıdır.

NOT: Tablet, endüstri standardı mikro-B USB kablosu kullanan DC güç kaynağı ile çalışabilir. Tableti şarj etmek için tabletinizle birlikte verilen HP bağdaştırıcısı önerilir.

Sıcaklık Çalışırken: Metrik, 0°C ila 40°C; ABD, 32°F ila 104°F

Bağıl nem (yoğuşmasız) Çalışırken: %10 – %90

Yasal düzenleme bilgileri







Yasal düzenleme kimliğini belirleme amacıyla, ürününüzde bir Yasal Düzenleme Model Numarası (RMN), HSTNH-15080 veya HSTNH-15080C atanmıştır. Bu RMN, pazarlama adı ile (varsa) veya ürün numaraları (HP P/N vb.) ile karıştırılmamalıdır. Gerekmesi halinde, ülkenize veya bölgenize yönelik yasal düzenleme işaretleri ünitenin arkasında, çıkarılabilir pilin altında (varsa) veya bu belgede başka bir yerde yer almaktadır. Güvenlik ve yasal düzenlemeye ilişkin daha fazla bilgi için, tabletinizle birlikte verilen ve **HP Support Assistant** uygulaması üzerinden erişebileceğiniz **Ürün Bildirimleri**'ne başvurun.

Ürün bildirimleri

Bazı bildirimler ürününüz için geçerli olmayabilir. Bu aygıt bir veya daha fazla tümleşik kablosuz aygıt yüküdüdür. Bazı ortamlarda, kablosuz aygıtların kullanımını kısıtlanabilir. Bu kısıtlamalar, uçaklar, hastaneler, patlayıcı maddelere yakın yerler ve tehlikeli bölgeler için geçerli olabilir. Bu ürünün kullanımıyla ilgili olarak uyulması gereken kurallardan emin değilseniz, aygıtı açmadan önce yetkililerden izin isteyin.

Сınırlı Garanti

HP Sınırlı Garantisini ürününüzle birlikte verilen kullanım kılavuzları arasında ve/veya kutuda sağlanan CD veya DVD'de bulabilirsiniz. HP, bazı ülkelerde veya bölgelerde, kutuya basılı bir garanti eklemiş olabilir. Garantinin basılı olarak verilmediği ülkelerde veya bölgelerde, basılı kopyayı <http://www.hp.com/go/orderdocuments> adresinden isteyebilirsiniz. Asya Pasifik'te satın alınan ürünler için, Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapur 911507 adresinden HP'ye yazabilirsiniz.

-  **UYARI:** Elektrik çarpması veya ekipmanın hasar görmesi riskini azaltmak için, AC bağdaştırıcısını her zaman kolayca erişebileceğiniz bir elektrik prizine takın.
 -  **UYARI:** Olası güvenlik sorunlarını önlemek için, üründe yalnızca ürünle birlikte verilen AC bağdaştırıcısı, HP tarafından sağlanan yedek AC bağdaştırıcısı ya da HP'den aksesuar olarak satın alınan AC bağdaştırıcısı kullanılmalıdır.
 -  **UYARI:** Sıcaklıkla bağlantılı yaralanmaları veya tabletin aşırı ısınmasını önlemek için tableti doğrudan kucağınıza koymayın. Yastık, halı, giysi gibi yumuşak yüzeylerin hava akışını engellemesini sağlayın. Ayrıca, çalışma sırasında AC bağdaştırıcısının cilde veya yastık, halı ya da giysi gibi yumuşak yüzeylere temas etmemesine özen gösterin. Tablet ve AC bağdaştırıcısı, International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1) (Bilgi Teknolojisi Donanımlarının Güvenliği için Uluslararası Standart) tarafından kullanıcının temas edeceği yüzeylerin sıcaklıkları için konan sınırlara uygundur.
 -  **UYARI:** Yangın veya yanık riski bulunduğuundan, pili sökmeyin, ezmeyin veya delmeyin; temas noktalarına kısa devre yaptırmayın; ateşe veya suya maruz bırakmayın.
 -  **UYARI:**  İşitme duyusunun zarar görmesini önlemek için, uzun süreler boyunca yüksek sesle dinlemeyin.
- ÖNEMLİ:** Bu üründeki pil(ler) kullanıcıların kendisi tarafından kolayca değiştirilemez. Pilin çıkarılması veya değiştirilmesi, garanti kapsamınızı etkileyebilir. Pili artık şarj tutmuyorsa, desteğe başvurun. Bir pil kullanım ömrünü tamamladığında, pili genel ev atıkları ile birlikte atmayın. Pili elden çıkarmak için, bölgenizdeki yerel yasaları ve düzenlemeleri izleyin.

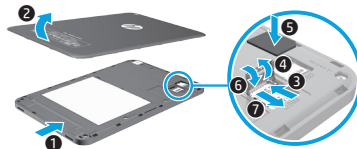
Налаштування планшета


Примітка. Доступні функції залежать від моделі та країни реалізації.

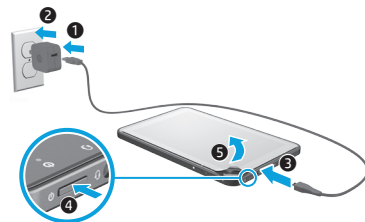
- 1** Якщо ви придбали micro SIM-картку з тарифним планом для користування Інтернетом, вставте її у гніздо SIM-картки.*

*Лише в деяких моделях.

ПРИМІТКА. Перш ніж знімати кришку, вимкніть планшет і відключіть його від зовнішнього джерела живлення.





- 2** Після того як батарею буде заряджено, натисніть кнопку живлення  і утримуйте її протягом 1 секунди, щоб увімкнути планшет.



- 3** Дотримуйтесь вказівок на екрані, виберіть мову, бездротову мережу й обліковий запис Microsoft®.

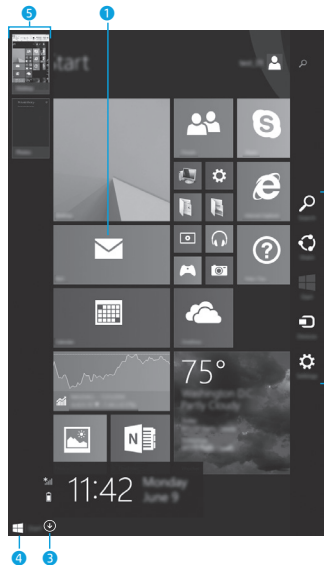
ПРИМІТКА. Якщо у вас немає облікового запису Microsoft, його можна створити на цьому етапі.

Вимкнення планшета

Натисніть та відпустіть кнопку живлення . Якщо планшет не відповідає, натисніть кнопку живлення  та утримуйте її, доки пристрій не вимкнеться.

Навігація початковим екраном Windows


З початкового екрана Windows® можна переглядати свою інформацію й електронну пошту, працювати з веб-сторінками в Інтернеті, передавати потокове відео, дивитися фотографії та спілкуватися в соціальних мережах.



ПРИМІТКА. Початковий екран вашого комп'ютера може виглядати по-іншому.

1 Відкриття застосунку:



Торкніться потрібного застосунку на початковому екрані. Щоб швидко повернутися до початкового екрана, Торкніться кнопки "Пуск"  у нижньому лівому куті.


2 Виклик ключових кнопок (пошуку, спільного доступу, пуску, пристроїв і параметрів):



Проведіть пальцем від правого краю сенсорного екрана.


3 Пошук списку всіх застосунків на планшеті:



Проведіть пальцем ліворуч, а потім торкніться стрілки , що відобразиться в нижньому лівому куті початкового екрана.

4 Відображення меню "Пуск"



Торкніться значка застосунку "Робочий стіл" (Робочий стіл), щоб натиснути і відпустити кнопку "Пуск"  у нижньому лівому куті екрана.


5 Перехід між відкритими застосунками:



Проведіть пальцем праворуч та ліворуч від лівого краю сенсорного екрана, щоб відобразився список відкритих застосунків, а потім виберіть один з них.

*Лише в деяких моделях.

? Докладна інформація

Щоб отримати докладніші відомості про ОС Windows, відкрийте на початковому екрані Застосунок* **Начало работы с Windows 8**  (Початок роботи з Windows 8).

Щоб відкрити розділ довідки й технічної підтримки, на початковому екрані введіть справку (довідка), після чого у вікні пошуку виберіть **Справка и поддержка** (Довідка та технічна підтримка).

*Лише в деяких моделях.

Змінення орієнтації екрана планшета

Функція автоповертання дає змогу змінювати орієнтацію екрана планшетного ПК. Щоб змінити орієнтацію екрана на альбомну, візьміть планшет горизонтально. Щоб змінити орієнтацію екрана на книжкову, візьміть планшет вертикально.

ПРИМІТКА. Деякі застосунки не підтримують функцію автоповертання.

Резервне копіювання даних

Компанія HP наполегливо рекомендує регулярно створювати резервні копії даних і мультимедійних файлів із планшета на іншому комп'ютері, спеціальному пристрої збереження даних або в хмарі. Додаткові відомості див. у посібнику користувача застосунку **HP Support Assistant**.

? Пошук застосунку параметра чи файлу

1. На початковому екрані почніть вводити назву застосунку параметра чи файлу.
2. Виберіть застосунок, параметр або файл у списку, що з'явиться на екрані.

Використання стилуса*

Працювати з екраном планшета можна за допомогою стилуса. Див. інструкції з інсталяції, що постачаються в комплекті з ним.



*Лише в деяких моделях.

Повернення до початкового екрана

Натисніть кнопку Windows 

Використання картки microSD

1. Вийміть планшет і відключіть його від зовнішнього джерела живлення.
2. Вставте картку microSD (не входить до комплекту постачання) у відповідне гніздо.



Додаткові ресурси HP

Ресурс

Підтримка HP

- Інтерактивний чат зі спеціалістом компанії HP.
- Телефонні номери служби підтримки.
- Адреси центрів обслуговування HP.

Зауваження щодо використання виробу, гарантія та посібник користувача

- Нормативна інформація та відомості з техніки безпеки
- Обмежена гарантія HP, що поширюється на ваш планшет
- Документація продукту

Серійний номер, номер продукту, номер моделі

Опис продукту

Цей продукт — легкий планшет із тонким дисплеєм, процесором, ОЗП, вбудованою батареєю та зовнішнім адаптером змінного струму. У друкованому *Короткому посібнику користувача* наводяться технічні характеристики апаратних компонентів планшета. Адаптер змінного струму розрахований на 100–240 В (зм. струм), 50/60 Гц, 0,3–1,0 А. Остання версія посібника користувача доступна у застосунку **HP Support Assistant**.

Технічні характеристики

Планшет живиться від постійного струму (джерела живлення змінного або постійного струму). Допустимий діапазон значень джерела змінного струму: 100–240 В, 50/60 Гц.

ПРИМІТКА. Планшет може працювати від джерела постійного струму, підключеного через стандартний кабель мігров USB. Для заряджання планшета рекомендується використовувати адаптер HP, що входить до комплекту постачання.

Робоча **температура:** 0–40 °C (метрична система); 32–104 °F (США).

Відносна робоча **вологість (без конденсації):** від 10–90%

Місце розташування

Відвідайте сторінку <http://www.hp.com/support>.

Щоб відкрити посібники користувача, виберіть на початковому екрані застосунок **HP Support Assistant**, а потім — **Мій комп'ютер** (Мій комп'ютер) і **Руководства пользователя** (Посібники користувача).

На задній кришці планшета чи у застосунку **HP Support Assistant**.

Нормативна інформація

Щоб засвідчити відповідність регулятивним нормам, цьому виробу призначено регулятивний ідентифікаційний номер моделі (RMN): HSTNH-I5080 або HSTNH-I5080C. Не слід плутати його з ринковою назвою продукту (за наявності такої) або номерами за каталогом (номер продукту HP тощо).

За потреби нормативні позначки, що використовуються в країні або регіоні реалізації, розміщуються на задній стороні виробу над змінною батареєю (якщо оснащено), на упаковці або в інших частинах цього документа. Додаткові відомості про техніку безпеки та нормативну інформацію див. у документі *Зауваження щодо використання виробу* з комплекту планшета або у застосунку **HP Support Assistant**.

Зауваження щодо використання виробу

Деякі зауваження можуть не стосуватися вашого продукту.

Виріб оснащено принаймні одним вбудованим пристроєм бездротового зв'язку. У певних місцях використання бездротових пристроїв може бути обмежено. Такі обмеження можуть стосуватися перебування в літаку, лікарні, поруч із вибухонебезпечними речовинами, у небезпечних місцях тощо. Якщо ви не впевнені, чи можна використовувати продукт, спитайте про це в персоналу, перш ніж вмикати пристрій.

Обмежена гарантія


Текст обмеженої гарантії HP на виріб можна знайти в посібниках користувача на комп'ютері та/чи на компакт-дискі DVD-дискі, який входить до комплекту постачання. Для деяких країн і регіонів до комплекту постачання може входити друкована версія обмеженої гарантії HP. У деяких країнах і регіонах, де друкована версія гарантії не надається, можна замовити друкований примірник на сайті <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Якщо виріб було придбано в Азіатсько-Тихоокеанському регіоні, до компанії HP можна написати за адресою: Hewlett Packard, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507 (Сінгапур). Вкажіть назву виробу, своє ім'я, номер телефону та поштову адресу.

⚠ ПЕРЕПРЕДЖЕННЯ! Щоб знизити ризик ураження електричним струмом або пошкодження обладнання, адаптер змінного струму слід вставляти в легкодоступну розетку.

⚠ ПЕРЕПРЕДЖЕННЯ! Щоб уникнути потенційних порушень техніки безпеки, використовуйте лише адаптер змінного струму з комплекту постачання, запасний адаптер, наданий компанією HP, або ж сумісний, придбаний в HP.

⚠ ПЕРЕПРЕДЖЕННЯ! Щоб зменшити ризик отримання теплових травм або перегрівання комп'ютера, не тримайте планшет безпосередньо на колінах. Запобігайте контакту пристрою з м'якими поверхнями (подушки, килими, одяг тощо), це може завдати роботі системи вентиляції пристрою. Також під час роботи уникайте контакту адаптера змінного струму зі шкірою або м'якими поверхнями, наприклад подушками, килимками й одягом. Планшет і адаптер змінного струму відповідають обмеженням температури поверхні, доступних для користувача, які визначено міжнародним стандартом безпеки експлуатації обладнання інформаційних технологій (IEC 60950-1).

⚠ ПЕРЕПРЕДЖЕННЯ! Щоб уникнути ризику пожежі чи отримання опіків, не розбирайте, не ламайте та не проколюйте батарею; не торкайтеся зовнішніх контактів; не утилізуйте її у вогні чи воді.

⚠ ПЕРЕПРЕДЖЕННЯ!  Щоб запобігти пошкодженню слуху, не прослуховуйте вміст на високому рівні гучності протягом тривалого часу.

ВАЖЛИВО! Батареї, встановлені в цьому виробі, не призначено для заміни користувачем. Унаслідок таких дій гарантія може бути анульована. Якщо батарея більше не тримає заряд, зверніться до служби підтримки. Після завершення строку служби не викидайте батарею разом з іншими побутовими відходами. Дотримуйтеся правил і норм утилізації батарей, прийнятих у вашому регіоні.

ЕАС мәліметтері



Өндіруші және өндіру мерзімі

Hewlett-Packard Company, Мекен-жайы: 3000 Hanover Street, Palo Alto, California 94304, U.S.

Өнімнің жасалу мерзімін табу үшін, өнімнің қызмет көрсету жапсырмасындағы 10 таңбадан тұратын сериялық нөмірін қараңыз. 4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өнімнің жасалған жылы мен аптасын көрсетеді. 4-ші сан жылын көрсетеді, мысалы «3» саны «2013» дегенді білдіреді. 5-ші және 6-шы сандары берілген жылдың қай аптасында жасалғанын көрсетеді, мысалы «12» саны «12-ші» апта дегенді білдіреді.

Жергілікті өкілдіктері

Қазақстан

HP Қазақстан: ЖШС «Хьюлетт-Паккард (К)», Қазақстан, Алматы қ., Бостандық ауданы, Тимирязев к-сі, 28В, тел./факс: +7 (727) 355 35 50, +7 (727) 355 35 51

Примечания о соответствии стандартам ЕАС



Производитель и дата производства

Hewlett-Packard Company, адрес: 3000 Hanover Street, Palo Alto, California 94304, U.S.

Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со служебной информацией изделия. 4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например "3" обозначает, что изделие произведено в "2013" году. 5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например "12" обозначает "12-ю" неделю.

Местные представители

Россия

HP Россия: ЗАО "Хьюлетт-Паккард А.О.", 125171, Россия, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3, тел./факс: +7 (495) 797 35 00, +7 (495) 287 89 05

HP Беларусь: ИООО "Хьюлетт-Паккард Бел", 220030, Беларусь, г. Минск, ул. Интернациональная, 36-1, офис 722-723, тел.: +375 (17) 392 28 18, факс: +375 (17) 392 28 21

HP Казахстан: ТОО "Хьюлетт-Паккард (К)", 050040, Казахстан, г. Алматы, Бостандықский район, ул. Тимирязева, 28В, 1 этаж, тел./факс: +7 (727) 355 35 50, +7 (727) 355 35 51

© Copyright 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P. SD Logo is a trademark of its proprietor. Microsoft and Windows are U.S. registered trademarks of the Microsoft group of companies. The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical and editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: November 2014

Printed in China
Imprimé en Chine
Stampato in Cina
Impreso en China
Impresso na China
中国印刷
중국에서 인쇄



798825-A21

